



ELECTRIC DRYER USE AND CARE GUIDE

SECHE-LINGE ELECTRONIQUE GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

SECADORA ELÉCTRICA MANUAL DE USO Y CUIDADO

Table of Contents

DRYER SAFETY.....	2	CYCLE GUIDE	6
SPECIFICATIONS	3	USING YOUR DRYER.....	7
CHECK YOUR VENT SYSTEM FOR GOOD AIR FLOW	4	DRYER CARE	9
CONTROL PANEL AND FEATURES.....	5	TROUBLESHOOTING	11

Table des matières

SECURITE DU SECHE-LINGE.....	14	GUIDE DES PROGRAMMES	18
SPÉCIFICATIONS	15	UTILISATION DU SECHE-LINGE.....	19
VERIFICATION D'UNE CIRCULATION D'AIR ADEQUATE POUR LE SYSTEME D'EVACUATION	16	ENTRETIEN DU SECHE-LINGE.....	21
TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTERISTIQUES	17	DÉPANNAGE.....	23

Índice

SEGURIDAD DE LA SECADORA.....	25	GUÍA DE CICLOS	29
ESPECIFICACIONES.....	26	USO DE SU SECADORA.....	30
REVISE QUE EL SISTEMA DE VENTILACIÓN TENGA UN BUEN FLUJO DE AIRE	27	CUIDADO DE LA SECADORA	32
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS	28	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	34

DRYER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

 **DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

 **WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



WARNING - "Risk of Fire"

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials or flexible metal (foil type) duct. If flexible metal duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See “Electrical Requirements” located in the installation instructions for grounding instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FOR YOUR SAFETY

1. Do not use or store gasoline or other flammable materials in this appliance or near this appliance.
2. Do not spray aerosols in the vicinity of this appliance while it is in operation.
3. Do not modify this appliance.

SPECIFICATIONS

These units are sold in multiple regions with different requirements for measuring capacity. Below are a few of the valid forms of measure posted on this product:

Dry Linen Capacity: A weight measure that reflects a maximum load size that can be loaded into the dryer.

UL Capacity: The capacity measure that represents the capacity at which safety testing was completed.

Dry Linen Capacity
10,5 kg (23 lb)
UL Capacity
9,97 kg (22 lb)

CHECK YOUR VENT SYSTEM FOR GOOD AIR FLOW

⚠ WARNING



Fire Hazard

Use a heavy metal vent.

Do not use a plastic vent.

Do not use a metal foil vent.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

Good Air Flow

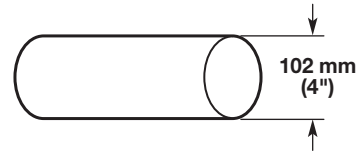
Along with heat, dryers require good air flow to efficiently dry laundry. Proper venting will reduce your drying times and improve your energy savings. See "Installation Instructions".

The venting system attached to the dryer plays a big role in good air flow.

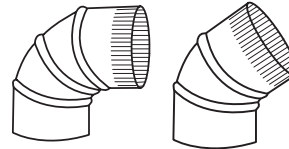
Service calls caused by improper venting are not covered by the warranty and will be paid by the customer, regardless of who installed the dryer.

Maintain good air flow by:

- Cleaning your lint screen before each load.
- Replace plastic or foil vent material with 102 mm (4") diameter heavy, rigid vent material.



- Use the shortest length of vent possible.
- Use no more than four 90° elbows in a vent system; each bend and curve reduces air flow.



Good

Better

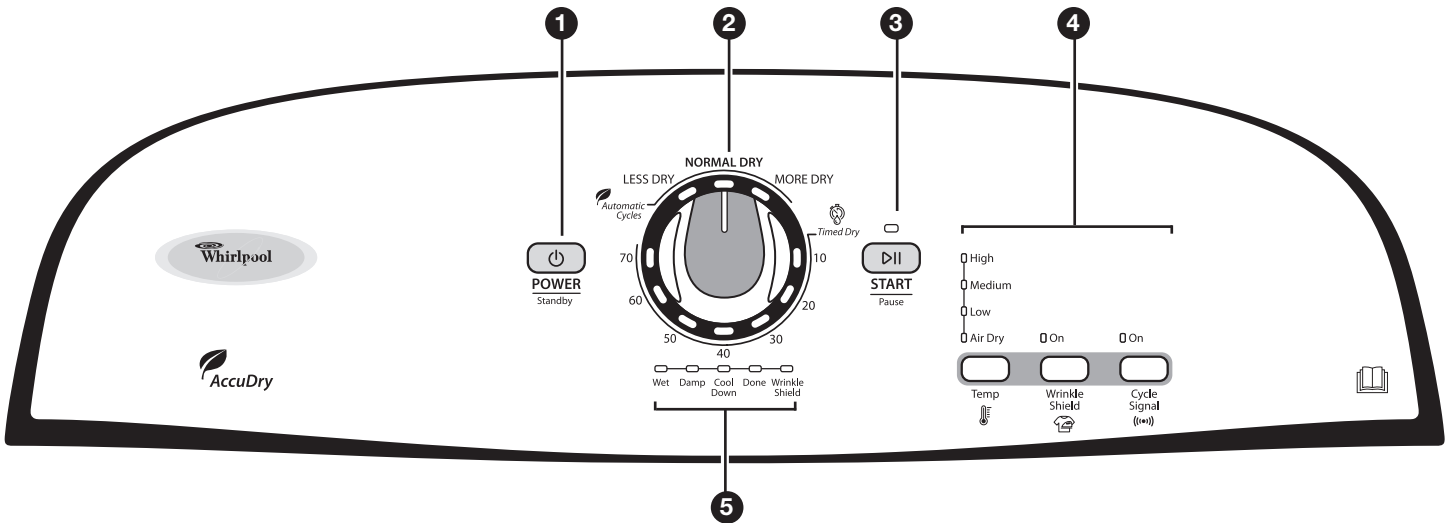
- Remove lint and debris from the exhaust hood.
- Remove lint from the entire length of the vent system at least every 2 years. When cleaning is complete, be sure to follow the Installation Instructions supplied with your dryer for final product check.
- Clear away items from the front of the dryer.

Use Automatic cycles for Better Fabric Care and Energy Savings

Use the Automatic Cycles to provide the most energy savings and enhanced fabric care from the dryer. During Automatic Cycles, drying air temperature and moisture level are sensed in the load. This sensing occurs throughout the drying cycle and the dryer shuts off when the load reaches the selected dryness. The dryer will default to Normal Dryness Level to give you optimal dryness for your load and save energy.

With Timed Dry, the dryer runs the amount of time set and sometimes results in shrinkage, wrinkling, and static due to overdrying. Use Timed Dry for the occasional damp load that needs a little more drying time or when using the drying rack.

CONTROL PANEL & FEATURES



Not all features and options are available on all models.
Appearance may vary.

1 POWER/STANDBY BUTTON
Press to turn the dryer on and off.

2 DRYER CYCLE KNOB
Use your Dry Cycle Knob to select available cycles on your dryer. Turn the knob to select a cycle for your laundry load. See “Cycle Guide” for detailed descriptions of cycles.

TIMED DRY

Will run the dryer for the specified time on the control. On models with selectable temperatures, you may choose a setting based on the fabrics in your load. Drying time and temperature will depend on your dryer model.

- If the load is drier than you like, select a setting closer to LESS DRY the next time you dry a similar load.
- If the load is not as dry as you like, complete drying using the Timed Dry cycle. The next time you dry a similar load, select a setting closer to MORE DRY.

AUTOMATIC CYCLES WITH ACCUDRY CONTROL

Senses moisture in the load and air temperature and shuts off when the load reaches the selected dryness level. Gives the best drying in the shortest time. Drying time will vary based on fabric type, load size, and dryness setting.

3 START/PAUSE BUTTON
Press to start a cycle, or press once while a cycle is in process to pause it.

4 OPTIONS AND SETTINGS

TEMP

Select a drying temperature based on the fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.

NOTE: The Air Dry Temp feature is not available on the Automatic Cycles.

WRINKLE SHIELD FEATURE

When you are unable to remove a load of clothes from the dryer as soon as it stops, wrinkles can form. The WRINKLE SHIELD feature periodically tumbles, rearranges, and fluffs the load to help keep wrinkles from forming.

- Get 90 minutes of heat-free, periodic tumbling at the end of a cycle. Press the WRINKLE SHIELD button to turn ON or OFF at any time before the cycle has ended.

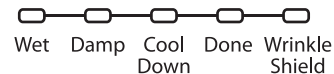
CYCLE SIGNAL

The Cycle Signal produces an audible sound when the drying cycle is finished. Promptly removing clothes at the end of the cycle reduces wrinkling.

NOTE: When the Wrinkle Shield setting is selected and the Cycle Signal is on, the tone will sound every 20 minutes until the clothes are removed or the Wrinkle Shield setting ends.

5 CYCLE STATUS LIGHTS

Lights indicate the progress of the drying cycles.



Wet

The load is still wet and/or the cycle just started.

Damp

This indicator shows that the load is partially dried and items that you may wish to hang up or iron while still damp may be removed.

Cool Down

The dryer has finished drying with heat, and is now tumbling the load without heat to cool it down and reduce wrinkling.

Done

This will indicate that the selected cycle has ended and the load may be removed from the dryer. If the Wrinkle Shield option has been selected, the dryer may continue to tumble the load, even if the Done indicator is lit.

Wrinkle Shield

This indicator will light if the Wrinkle Shield option has been selected and is running. The dryer will continue to tumble the load for up to 90 minutes after the cycle has ended.

CYCLE GUIDE — AUTOMATIC CYCLES

Not all cycles and settings are available on all models. Settings shown in **bold** are default settings for that cycle.

AUTOMATIC DRY - Senses moisture in the load or air temperature and shuts off when the load reaches the selected dryness level. Depending on model, temperature may be selected on cycle knob or be a separate control.

Items to dry:	Cycle:	Drying Temperature:	Available Options:	Cycle Details:
Jeans, heavy work clothes, towels	More Dry	High	Wrinkle Shield Cycle Signal Temp	Gives the best drying in the shortest time. Drying time varies based on fabric type, load size, and dryness setting. Select a drying temperature based on the fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.
Work clothes, medium weight fabrics, sheets	Normal Dry	Medium		
Casual shirts, pants, lightweight items, synthetics, delicates, athletic wear	Less Dry	Low		

NOTE: If loads do not seem as dry as you would like, select More Dry next time you dry a similar load. If loads seem drier than you like, select Less Dry next time you dry a similar load.

CYCLE GUIDE — TIMED DRY

Not all cycles and settings are available on all models. Settings and options shown in **bold** are default settings for that cycle.

TIMED DRY - Will run the dryer for the specified time on the control. Depending on model, temperature may be selected on cycle knob or be a separate control.

Items to dry:	Cycle:	Drying Temperature:	Available Options:	Cycle Details:
Any load	Timed Dry	Any	Wrinkle Shield Cycle Signal Temp	Dries items to a damp level for items that do not require an entire drying cycle. Select a drying temperature based on the fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.
Rubber, plastic, heat sensitive fabrics	Air Dry	No Heat		

COOL DOWN- This step is added to any cycle that uses heat. The load is cooled slowly to reduce wrinkling and make it easier to handle.

Setting the Drying Temperature

If your dryer has multiple heat settings:

A High heat setting may be used for drying heavyweight items such as towels and work clothes.

A Low to Medium heat setting may be used for drying medium-weight items such as sheets, blouses, dresses, underwear, permanent press fabrics, and some knits.

Use a Air Dry (no heat) setting for foam, rubber, plastic, or heat-sensitive fabrics.

Line dry bonded or laminated fabrics.

NOTE: If you have questions about drying temperatures for various loads, refer to the care label directions.

USING YOUR DRYER

⚠ WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 460 mm (18 inches) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

⚠ WARNING



Fire Hazard

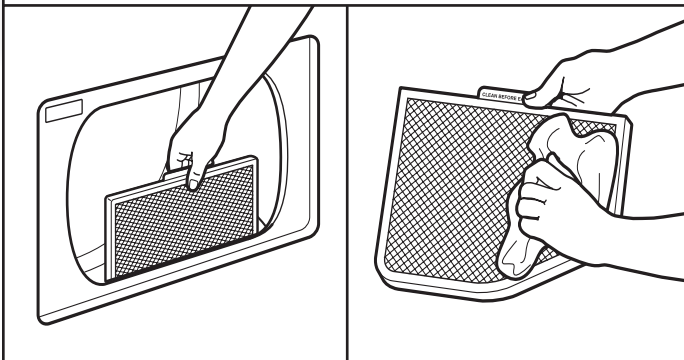
No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

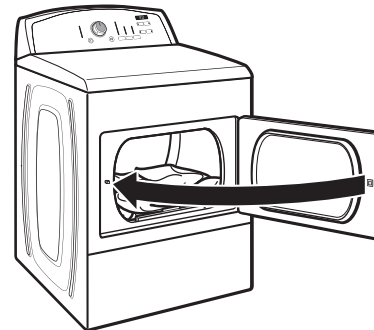
1. Clean the lint screen



Check the lint screen before each load. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Push the lint screen firmly back into place.

For additional cleaning information, see "Dryer Care."

2. Load the dryer



Place laundry in the dryer. Close the door.

Do not tightly pack the dryer; clothes should be able to tumble freely.

3. Press POWER/STANDBY

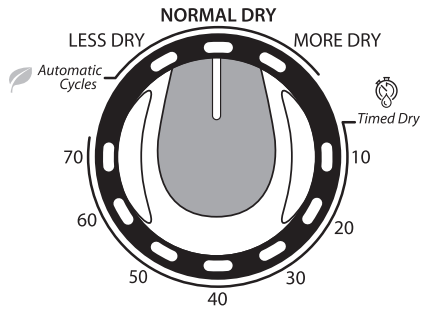


POWER

Standby

Press the POWER/STANDBY button to turn on the dryer.

4. Select the desired cycle



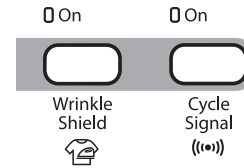
Select the desired cycle for your load. See “Cycle Guide” or the display for more information about each cycle.

5. Set cycle temperature



The default cycle settings will be shown. For some cycles, you may select alternate settings by pressing the button for that setting. Time adjusts for Timed Dry Cycles only.

6. Select cycle options (if desired)



Select additional options by pressing the button.

NOTE: Not all options and settings are available with all cycles.

Wrinkle Shield feature

- Get 90 minutes of heat-free, periodic tumbling at the end of a cycle. Press the WRINKLE SHIELD button to turn ON or OFF at any time before the cycle has ended.
- The WRINKLE SHIELD feature is preset to “OFF.” If selected for other cycles, the WRINKLE SHIELD feature setting will remain “ON” the next time that cycle is selected.

Cycle Signal

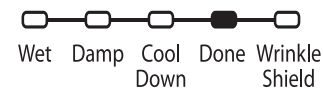
- The Cycle Signal produces an audible sound when the drying cycle is finished. Promptly removing clothes at the end of the cycle reduces wrinkling.
- Press CYCLE SIGNAL to turn on.

7. Press START/PAUSE to begin cycle



Press the START/PAUSE button to begin the cycle.

8. Remove garments promptly after cycle is finished



Promptly remove garments after cycle has completed to reduce wrinkling. Use the Wrinkle Shield feature to avoid wrinkling when you are unable to remove a load from the dryer as soon as it stops.

DRYER CARE

Cleaning the dryer location

Keep dryer area clear and free from items that would block the air flow for proper dryer operation. This includes clearing piles of laundry in front of the dryer.

WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 460 mm (18 inches) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Cleaning the dryer interior

To clean dryer drum

1. Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area of the drum and rub with a soft cloth until stain is removed.
2. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
3. Tumble a load of clean cloths or towels to dry the drum.

NOTE: Garments that contain loose dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry these items inside out to avoid drum staining.

Removing accumulated lint

From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified servicer.

From the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

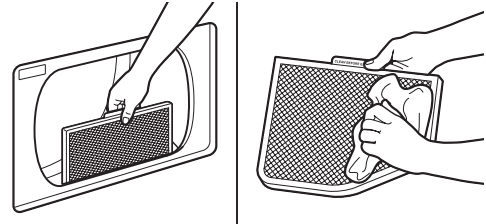
Cleaning the lint screen

Every load cleaning

The lint screen is located in the door opening of the dryer. A screen blocked by lint can increase drying time.

To clean:

1. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint.



2. Push the lint screen firmly back into place.

IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint. See "Venting Requirements."

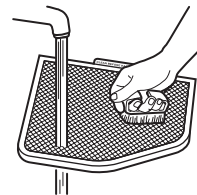
As needed cleaning

Laundry detergent and fabric softener residue can build up on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes, or cause the dryer to stop before your load is completely dry. The screen is probably clogged if lint falls off while the screen is in the dryer.

Clean the lint screen with a nylon brush every 6 months, or more frequently, if it becomes clogged due to a residue buildup.

To wash:

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Reinstall screen in dryer.

Vacation, storage, and moving care

Non-Use or Storage Care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Clean lint screen. See "Cleaning the Lint Screen."

Moving Care

For power supply cord-connected dryers:

1. Unplug the power supply cord.
2. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
3. Use tape to secure dryer door.

WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect power before servicing.

Replace all parts and panels before operating.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

For direct-wired dryers:

1. Disconnect power.
2. Disconnect wiring.
3. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
4. Use tape to secure dryer door.

Reinstalling the Dryer

Follow the "Installation Instructions" to locate, level, and connect the dryer.

Changing the Automatic Cycle Settings to Increase Drying Time

If all your loads on all Automatic cycles are consistently not as dry as you would like, you may change the default settings to increase the default dryness level.

Your automatic drying settings can be adjusted to adapt to different installations, environmental conditions, or personal preference. This change is retained and will affect all of your Automatic cycles, not just the current cycle/load. There are 3 drying settings, which are displayed using the Cycle Status light (Wet, Damp, Cool Down LEDs)

- 1 Factory preset dryness level.
- 2 Slightly drier clothes, 15% more drying time.
- 3 Much drier clothes, 30% more drying time.

To change the drying settings (on some models):

NOTE: The settings cannot be changed while the dryer is running or paused. The dryer must be in standby mode (the power button is off) to adjust the default settings.

1. Before starting a cycle, press and hold the TEMP button for 6 seconds.
2. Press the TEMP button to select the dryness level shown in the cycle status light display: Wet light on = level 1, Wet and Damp lights on = level 2, and Wet, Damp, and Cool Down lights on = level 3.
3. Press START/PAUSE to save the new dryness level setting.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here to possibly avoid the cost of a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Clothes are not drying satisfactorily, drying times are too long, or load is too hot	Lint screen clogged with lint.	Lint screen should be cleaned before each load.
	The Air Dry cycle has been selected.	Select the right cycle for the types of garments being dried. See "Air Dry."
	Load too large and heavy to dry quickly.	Separate the load to tumble freely.
	Exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement.	Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See "Installation Instructions."
	Fabric softener sheets blocking the grille.	Use only one fabric softener sheet, and use it only once.
	Exhaust vent the incorrect length.	Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See "Installation Instructions."
	Exhaust vent diameter is the incorrect size.	Use 102 mm (4") diameter vent material.
	Dryer located in a room with temperature below 7°C (45°F).	Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 7°C (45°F).
	Dryer located in a closet.	Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The front of the dryer requires a minimum of 25 mm (1") of airspace, and, for most installations, the rear of the dryer requires 127 mm (5"). See "Installation Instructions."
Dryer will not run	Door not closed completely.	Make sure the dryer door is closed completely.
	START/PAUSE button not pressed firmly or held long enough.	Press and HOLD the START/PAUSE button until you hear the dryer drum moving.
	Household fuse is blown or circuit breaker has tripped.	Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. The drum may be turning, but you may not have heat. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
	Incorrect power supply.	Electric dryers require 220-240V/60H power supply. Check with a qualified electrician.
	Wrong type of fuse.	Use a time-delay fuse.
Unusual sounds	Dryer had a period of non-use.	If the dryer hasn't been used for awhile, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.
	A coin, button, or paper clip is caught between the drum and front or rear of the dryer.	Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.
	The four legs are not installed, and the dryer is not level front to back and side to side.	The dryer may vibrate if not properly installed. See "Installation Instructions".
	Clothing knotted or balled up.	When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.
No heat	Household fuse is blown or circuit breaker has tripped.	The drum may be turning, but you may not have heat. Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.

TROUBLESHOOTING (cont.)

First try the solutions suggested here to possibly avoid the cost of a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Cycle time too short	Automatic cycle ending early.	The load may not be contacting the sensor strips. Level the dryer. See "Installation Instructions".
		Use Timed Dry for very small loads. Change the dryness level setting on Automatic Cycles.
		Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle. If loads are consistently ending too early, see also "Changing the Automatic Cycle Default Settings".
Lint on load	Lint screen clogged.	Lint screen should be cleaned before each load.
Stains on load or drum	Dryer fabric softener was not properly used.	Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments. Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). These will not transfer to other clothing.
Loads are wrinkled	The load was not removed from the dryer at the end of the cycle.	Select Wrinkle Shield option to tumble the load without heat to avoid wrinkling.
	Dryer tightly packed.	Dry smaller loads that can tumble freely help to keep wrinkles from forming.
Odors	Painting, staining, or varnishing in the area where your dryer is located.	If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.
	Electric dryer being used for the first time.	The new electric heating element may have an odor. The odor will be gone after the first cycle.
Load is too hot	Laundry items removed from the dryer before the end of the cycle.	Allow the Cool Down status to finish before removing laundry from dryer. All cycles are cooled slowly to reduce wrinkling and make it easier to handle. Items removed before Cool Down may feel very warm.
	High temperature cycle used, or a separate temperature control set on high.	Select a lower temperature, and use an automatic drying cycle. These cycles sense the temperature or the moisture level in the load and shut off when the load reaches the selected dryness. This reduces overdrying.

NOTES

SECURITE DU SECHE-LINGE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

 **DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

 **AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.



AVERTISSEMENT - "Risque d'incendie"

- L'installation du sèche-linge doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installer le sèche-linge conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.
- Ne pas installer de sèche-linge avec des matériaux d'évacuation en plastique souple. Si un conduit métallique souple (de type papier d'aluminium) est installé, celui-ci doit être d'un type spécifique identifié par le fabricant de l'appareil et convenir à une utilisation avec les sèche-linge. Les matériaux d'évacuation souples sont connus pour s'affaisser, être facilement écrasés et bloquer les peluches. Ces situations obstrueront le débit d'air du sèche-linge et augmenteront le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivre toutes les instructions d'installation
- Conserver ces instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation du sèche-linge, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser le sèche-linge.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sèche-linge. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur du sèche-linge. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque le sèche-linge est utilisé près d'eux.
- Avant d'enlever le sèche-linge du service ou le jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans le sèche-linge si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer le sèche-linge où il sera exposé aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce du sèche-linge ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Les articles tels que le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles imperméables, les articles avec endos de caoutchouc et les vêtements ou oreillers rembourrés avec matelassage en mousse doivent être séchés sur une corde à linge.
- Nettoyer le filtre à peluches avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser les peluches, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur du sèche-linge et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Voir les instructions d'installation pour les exigences de liaison de l'appareil à la terre.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

POUR VOTRE SECURITE

1. Ne pas utiliser ni entreposer d'essence ou d'autres matériaux inflammables à l'intérieur ou à proximité de cet appareil.
2. Ne pas vaporiser d'aérosols à proximité de cet appareil durant son fonctionnement.
3. Ne pas modifier cet appareil.

SPÉCIFICATIONS

Ces appareils sont vendus dans diverses régions aux critères de capacité de mesure différents. Vous trouverez ci-dessous quelques-unes des formes de mesures valables indiquées sur ce produit :

Capacité linge sec : Poids reflétant la taille de charge maximale pouvant être placée dans le lave-linge.

Capacité UL : Mesure de capacité représentant la capacité à laquelle les tests de sécurité ont été effectués.

Capacité linge sec
10,5 kg (23 lb)

Capacité UL
9,97 kg (22 lb)

VERIFICATION D'UNE CIRCULATION D'AIR ADEQUATE POUR LE SYSTEME D'EVACUATION

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

Circulation d'air adéquate

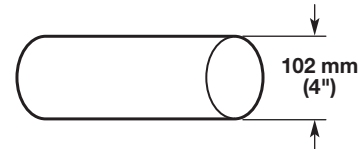
Un sèche-linge a besoin de chaleur et d'une circulation d'air adéquate pour sécher efficacement le linge. Une ventilation adéquate réduit les durées de séchage et accroît les économies d'énergie. Voir les Instructions d'installation.

Le système d'évacuation fixé au sèche-linge joue un rôle important dans la circulation de l'air.

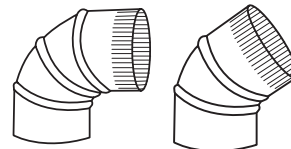
Les interventions de dépannage causées par une ventilation incorrecte ne sont pas couvertes par la garantie et seront à la charge du client, quel que soit l'installateur du sèche-linge.

Maintenir une bonne circulation d'air en effectuant les opérations suivantes :

- Nettoyer le filtre à peluches avant chaque charge.
- Remplacer le matériau de conduits d'évacuation en plastique ou en aluminium par des conduits d'évacuation lourds et rigides de 102 mm (4") de diamètre.



- Toujours employer les conduits d'évacuation les plus courts possible.
- Ne pas utiliser plus de quatre coudes à 90° dans un circuit d'évacuation car chaque inclinaison et courbe réduit le flux d'air.



Bon

Mieux

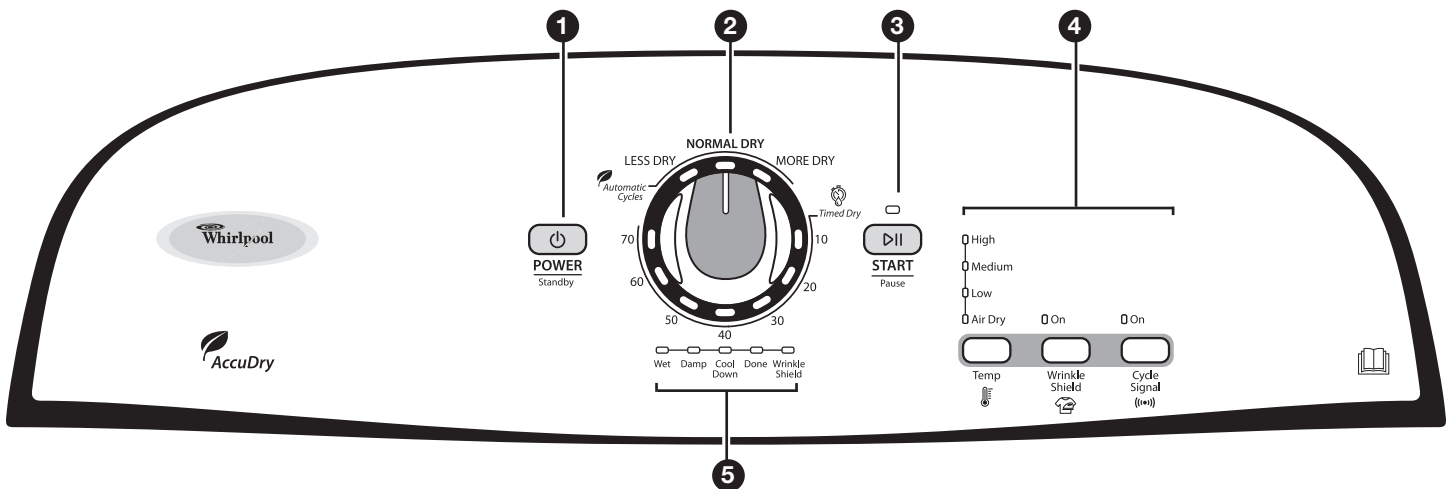
- Retirer les peluches et les résidus du clapet d'évacuation.
- Retirer les peluches sur toute la longueur du circuit d'évacuation au moins tous les 2 ans. Après le nettoyage, veuillez suivre les instructions d'installation fournies avec le sèche-linge pour une vérification finale de l'appareil.
- Dégager tout article qui se trouverait devant le sèche-linge.

Utilisation des programmes automatiques pour un meilleur soin du tissu et davantage d'économies d'énergie

Utiliser les Automatic Cycles (programmes automatiques) pour réaliser un maximum d'économies d'énergie et pour que le sèche-linge apporte un soin supérieur aux tissus. Durant les programmes automatiques, la température de séchage de l'air et le niveau d'humidité sont détectés dans la charge. Cette détection se produit tout au long du programme de séchage et le sèche-linge s'éteint lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné. Le sèche-linge passera au réglage par défaut de niveau de séchage normal pour un niveau de séchage optimal de la charge, et pour vous permettre d'économiser de l'énergie.

Avec Timed Dry (séchage minuté), le sèche-linge fonctionne pendant la durée réglée, ce qui peut parfois entraîner le rétrécissement ou le froissement du linge, et l'accumulation d'électricité statique due au séchage excessif. Utiliser le séchage minuté pour une charge encore humide nécessitant un peu de temps supplémentaire ou lorsqu'on utilise la grille de séchage.

TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTERISTIQUES



Certains programmes et options ne sont pas disponibles sur certains modèles.
L'apparence des appareils peut varier.

1 BOUTON DE MISE SOUS TENSION/VEILLE

Appuyer sur ce bouton pour mettre le sèche-linge en marche et pour l'éteindre.

2 BOUTON DE PROGRAMME DU SECHE-LINGE

Utiliser le bouton de programme de séchage pour sélectionner les programmes disponibles sur le sèche-linge. Tourner le bouton de programme pour sélectionner un programme correspondant à la charge de linge. Voir "Guide de programmes" pour des descriptions de programmes détaillées.

SECHAGE MINUTE

Ceci fait fonctionner le sèche-linge pour la durée spécifiée sur le module de commande. Pour les modèles avec des températures sélectionnables, vous pouvez choisir un réglage en fonction des tissus de votre charge. Le temps de séchage et la température dépendront du modèle de votre sèche-linge.

- Si la charge est plus sèche que désiré, sélectionner un réglage plus proche de LESS DRY (moins sec) la prochaine fois que l'on sèche une charge semblable.
- Si la charge n'est pas aussi sèche que désiré, achever le séchage en utilisant le programme Timed Dry (séchage minuté). La prochaine fois que l'on sèche une charge.

PROGRAMMES AUTOMATIQUES AVEC COMMANDE ACCUDRY

Détecte l'humidité de la charge et la température de l'air et s'éteint lorsque la charge a atteint le degré de séchage sélectionné. Permet d'obtenir le meilleur séchage en un minimum de temps. Le temps de séchage variera en fonction du type de tissu, du volume de la charge et du réglage de séchage.

3 BOUTON START/PAUSE (mise en marche/pause)

Appuyer sur ce bouton pour démarrer un programme ou appuyer une fois dessus pendant qu'un programme est en cours pour le suspendre.

4 OPTIONS ET REGLAGES

TEMP

Choisir une température de séchage en fonction des tissus de votre charge. Si vous hésitez sur la température à sélectionner pour une charge donnée, choisir un réglage plus bas plutôt qu'un réglage plus élevé.

REMARQUE : La caractéristique Air Dry Temp (température de séchage à l'air) n'est pas disponible sur les programmes automatiques.

CARACTERISTIQUE WRINKLE SHIELD (antifroissement)

Lorsqu'on ne peut pas enlever une charge du sèche-linge dès qu'il s'arrête, des faux plis peuvent se former. La caractéristique WRINKLE SHIELD (antifroissement) effectue un culbutage de la charge, la réagence et l'aère à intervalles réguliers pour aider à éviter la formation de faux plis.

- Obtenez jusqu'à 90 minutes de culbutage périodique sans chaleur à la fin d'un programme. Appuyer sur le bouton WRINKLE SHIELD pour ACTIVER ou DÉSACTIVER cette fonction à tout moment avant la fin d'un programme.

SIGNAL DE PROGRAMME

Le signal de programme émet un signal sonore qui indique la fin du programme de séchage. Le fait de sortir rapidement les vêtements à la fin du programme permet de réduire le froissement.

REMARQUE : Lorsque le réglage Wrinkle Shield est sélectionné et que le signal de programme est activé, le signal sonore retentit toutes les 20 minutes jusqu'à ce que les vêtements soient retirés, ou que le réglage Wrinkle Shield se termine.

5 TEMOINS LUMINEUX DE PROGRAMME

Ces témoins lumineux indiquent la progression des programmes de séchage.



WET (mouillé)

La charge est encore mouillée et/ou le programme vient de commencer.

DAMP (humide)

Ce témoin indique que la charge est partiellement sèche et que les articles que l'on souhaite suspendre ou repasser pendant qu'ils sont encore humides peuvent être retirés.

COOL DOWN (refroidissement)

Le sèche-linge a terminé le séchage avec chaleur et fait maintenant culbuter la charge sans chaleur pour la refroidir et pour réduire le froissement.

DONE (terminé)

Ceci indique que le programme sélectionné est terminé et que l'on peut retirer la charge du sèche-linge. Si l'on a sélectionné l'option Wrinkle Shield (antifroissement), il est possible que le sèche-linge poursuive le culbutage de la charge, même si le témoin Done est allumé.

Wrinkle Shield (anti-froissement)

Ce témoin s'allume si l'option Wrinkle Shield a été sélectionnée et est en cours de fonctionnement. Le sèche-linge continue à faire culbuter la charge pendant un maximum de 90 minutes après la fin du programme.

GUIDE DE PROGRAMMES — PROGRAMMES AUTOMATIQUES

Certains programmes ne sont pas disponibles sur certains modèles. Les réglages et options indiqués en **gras** sont les réglages par défaut pour ce programme.

AUTOMATIC DRY (séchage automatique) - Détecte l'humidité présente dans la charge ou la température de l'air et s'éteint lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné. Selon le modèle, la température peut soit être sélectionnée à partir du bouton de programme, soit constituer une commande séparée.

Articles à sécher :	Programme :	Température de séchage :	Options disponibles :	Détails du programme :
Jeans, vêtements de travail lourds, serviettes	More Dry (plus sec)	High (Elevée)	Wrinkle Shield (antifroissement) Cycle Signal (signal de programme) Temp (température)	Permet d'obtenir le meilleur rendement de séchage en un minimum de temps. Le temps de séchage variera en fonction du type de tissu, du volume de la charge et du réglage de séchage. Choisir une température de séchage en fonction des tissus de votre charge. Si vous hésitez sur la température à sélectionner pour une charge donnée, choisir un réglage plus bas plutôt qu'un réglage plus élevé.
Vêtements de travail, tissus de poids moyen, draps	Normal Dry (séchage normal)	Medium (Moyenne)		
Chemises tout-aller, pantalons, articles légers, tissus synthétiques, articles délicats, vêtements de sport	Less Dry (moins sec)	Low (Basse)		

REMARQUE : Si les charges ne semblent pas aussi sèches que désiré, sélectionner More Dry (plus sec) la prochaine fois que l'on sèche une charge semblable. Si les charges semblent plus sèches que désiré, sélectionner Less Dry (moins sec) la prochaine fois que l'on sèche une charge semblable.

GUIDE DE PROGRAMMES — SECHAGE MINUTE

Certains programmes et réglages ne sont pas disponibles sur certains modèles. Les réglages et options indiqués en **gras** sont les réglages par défaut pour ce programme.

TIMED DRY (séchage minuté) - Fait fonctionner le sèche-linge pour la durée spécifiée sur le module de commande. Selon le modèle, la température peut soit être sélectionnée à partir du bouton de programme, soit constituer une commande séparée.

Articles à sécher :	Programme :	Température de séchage :	Options disponibles :	Détails du programme :
N'importe quelle charge	Timed Dry (séchage minuté)	N'importe laquelle	Wrinkle Shield (antifroissement) Cycle Signal (signal de programme) Temp (température)	Sèche les articles jusqu'à un niveau humide pour les articles qui ne nécessitent pas un programme de séchage complet. Choisir une température de séchage en fonction des tissus de votre charge. Si on hésite sur la température à sélectionner pour une charge donnée, choisir un réglage inférieur plutôt qu'un réglage supérieur.
Caoutchouc, plastique, tissus sensibles à la chaleur	Air Dry (sans chaleur)	Séchage à l'air		

COOL DOWN (refroidissement) - Cette étape est ajoutée à un programme qui utilise de la chaleur. La charge est refroidie lentement pour réduire le froissement et être plus facile à manipuler.

Réglage de la température de séchage

Si le sèche-linge comporte plusieurs réglages de chaleur :
On peut utiliser un réglage de chaleur élevée pour sécher les articles lourds tels que les serviettes et les vêtements de travail.

Un réglage de chaleur Low (basse) à Medium (moyenne) peut être utilisé pour sécher les articles moyennement lourds tels que draps, chemisiers, robes, sous-vêtements, tissus à pressage permanent et certains tricotés.

Utiliser le réglage Air Dry (séchage à l'air) (sans chaleur) pour la mousse, le caoutchouc, le plastique ou les tissus sensibles à la chaleur.

Sécher sur une corde à linge les tissus doublés ou multicouches.

REMARQUE : Pour toute question concernant les températures de séchage pour diverses charges, consulter les instructions sur l'étiquette de soin.

UTILISATION DU SECHE-LINGE

⚠ AVERTISSEMENT



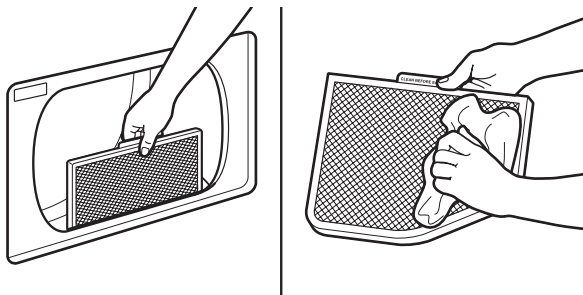
Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin d'un sèche-linge.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

1. Nettoyer le filtre à peluches



Nettoyer le filtre à peluches avant chaque charge. Enlever le filtre à peluches en les tirant tout droit vers le haut. Enlever les peluches du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever les peluches. Enfoncer fermement le filtre à peluches pour le remettre en place.

Pour plus d'informations sur le nettoyage, voir "Entretien du sèche-linge".

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

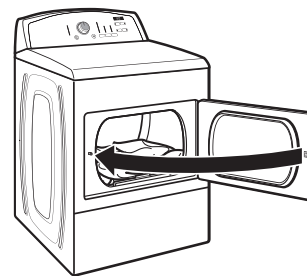
Aucun lave-linge ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

2. Charger le sèche-linge



Placer le linge dans le sèche-linge. Fermer la porte. Ne pas tasser les vêtements dans le sèche-linge; les vêtements doivent pouvoir culbuter librement.

3. Appuyer sur POWER/STANDBY (mise sous tension/veille)

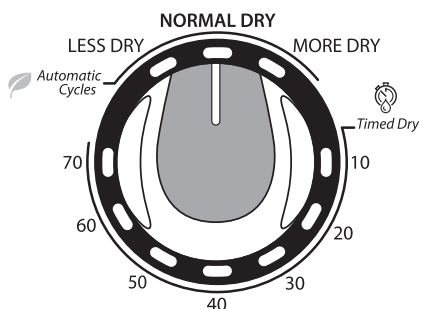


POWER

Standby

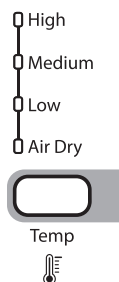
Appuyer sur le bouton POWER/STANDBY (mise sous tension/veille) pour mettre le sèche-linge en marche.

4. Sélectionner le programme désiré



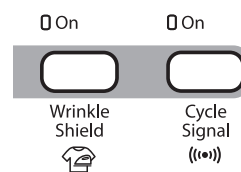
Sélectionner le programme souhaité adapté à la charge. Voir le "Guide de Programmes" ou l'affichage pour plus d'informations sur chaque programme.

5. Régler la température du programme



Les réglages de programme par défaut apparaîtront. Pour certains programmes, on peut sélectionner d'autres réglages en appuyant sur le bouton correspondant à ce réglage. La durée est réglable uniquement pour les programmes de séchage minuté.

6. Sélectionner les options de programme (si désiré)



Ajouter d'autres options en appuyant sur le bouton.

REMARQUE : Tous les réglages et options ne sont pas disponibles avec tous les programmes.

Caractéristique Wrinkle Shield (antifroissement)

- Obtenez jusqu'à 90 minutes de culbutage périodique sans chaleur à la fin d'un programme. Appuyer sur le bouton WRINKLE SHIELD pour ACTIVER ou DÉSACTIVER cette fonction à tout moment avant la fin d'un programme.
- La caractéristique WRINKLE SHIELD est pré réglée à "OFF" (arrêt). Si sélectionnée pour d'autres programmes, elle restera sur "ON" (activée) la prochaine fois que ce programme est sélectionné.

Cycle signal (signal de programme)

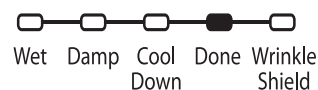
- Le signal de programme émet un signal sonore qui indique la fin du programme de séchage. Sortir rapidement les vêtements à la fin du programme permet de réduire le froissement.
- Appuyer sur CYCLE SIGNAL (signal de programme) pour l'activer.

7. Appuyer sur START/PAUSE (mise en marche/pause) pour démarrer le programme



Appuyer sur le bouton START/PAUSE (mise en marche/pause) pour démarrer le programme.

8. Retirer rapidement les vêtements une fois le programme terminé



Retirer rapidement les vêtements une fois le programme terminé pour réduire le froissement. Utiliser la caractéristique Wrinkle Shield afin d'éviter le froissement lorsque la charge ne peut pas être retirée du sèche-linge dès la fin du programme.

ENTRETIEN DU SECHE-LINGE

Nettoyer l'emplacement du sèche-linge

Éviter de laisser autour du sèche-linge des éléments qui pourraient obstruer la circulation de l'air et empêcher le bon fonctionnement du sèche-linge. Ceci implique de dégager également les éventuelles piles de linge placées devant le sèche-linge.

AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du sèche-linge.

Placer le sèche-linge au moins 460 mm au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Nettoyage de l'intérieur de le sèche-linge

Nettoyage du tambour du sèche-linge

1. Appliquer un nettoyant domestique liquide et ininflammable sur la surface tachée du tambour et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que la tache soit supprimée.
2. Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
3. Faire culbuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

REMARQUE : Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur du sèche-linge. Ces taches ne sont pas nocives pour votre sèche-linge et ne tacheront pas les vêtements des charges futures. Sécher ces articles sur l'envers pour éviter de tacher le tambour.

Retirer les peluches accumulées

De l'intérieur de la caisse du sèche-linge

Retirer les peluches tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation du sèche-linge. Le nettoyage doit être effectué par un personnel d'entretien qualifié.

Dans le conduit d'évacuation

Retirer les peluches tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation du sèche-linge.

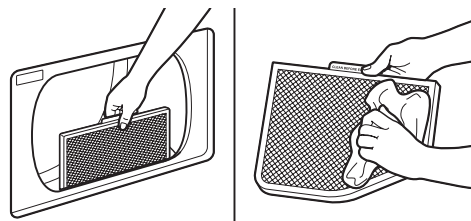
Nettoyer le filtre à peluches

Nettoyage avant chaque charge

Le filtre à peluches se trouve dans l'ouverture de la porte du sèche-linge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter la durée de séchage.

Nettoyage :

1. Enlever le filtre à peluches en le tirant tout droit vers le haut. Enlever les peluches du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever les peluches.



2. Enfoncer fermement le filtre à peluches pour le remettre en place.

IMPORTANT :

- Ne pas faire fonctionner le sèche-linge avec un filtre à peluches déplacé, endommagé, obstrué ou manquant. Ceci peut entraîner une surchauffe et endommager le sèche-linge et les tissus.
- Si des peluches tombent dans le sèche-linge au moment du retrait du filtre, inspecter le conduit d'évacuation et retirer les peluches. Voir "Exigences concernant l'évacuation".

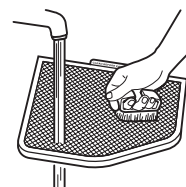
Nettoyage au besoin

Des résidus de détergent ou d'assouplisseur de tissu peuvent s'accumuler sur le filtre à peluches. Cette accumulation peut entraîner des temps de séchage plus longs, ou entraîner l'arrêt du sèche-linge avant que la charge ne soit complètement sèche. Si des peluches tombent du filtre alors qu'il est dans le sèche-linge, il est probablement obstrué.

Nettoyer le filtre à peluches avec une brosse de nylon tous les six mois ou plus fréquemment s'il se bouche en raison d'une accumulation de résidus.

Nettoyage :

1. Enlever les peluches du filtre en les roulant avec les doigts.
2. Mouiller les deux côtés du filtre à peluches avec de l'eau chaude.
3. Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide. Frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.



4. Rincer le filtre à l'eau chaude.
5. Bien sécher le filtre à peluches avec une serviette propre. Réinstaller le filtre dans le sèche-linge.

Précautions à prendre avant les vacances, un entreposage ou un déménagement

Entretien en cas de non-utilisation ou d'entreposage

On ne doit faire fonctionner le sèche-linge que lorsqu'on est présent. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas le sèche-linge pendant une période prolongée, il convient d'exécuter les opérations suivantes :

1. Débrancher le sèche-linge ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Nettoyer le filtre à peluches. Voir "Nettoyage du filtre à peluches".

Précautions à prendre avant un déménagement

Sèche-linge alimentés par cordon d'alimentation :

1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
2. S'assurer que les pieds de nivellement sont solidement fixés à la base du sèche-linge.
3. Utiliser du ruban adhésif pour fixer la porte du sèche-linge.

AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.

Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.

Pour les sèche-linge avec raccordement direct :

1. Déconnecter la source de courant électrique.
2. Déconnecter le câblage.
3. S'assurer que les pieds de nivellement sont solidement fixés à la base du sèche-linge.
4. Utiliser du ruban adhésif pour fixer la porte du sèche-linge.

Réinstallation du sèche-linge

Suivre les "Instructions d'installation" pour choisir l'emplacement, régler l'aplomb du sèche-linge et le raccorder.

Modifier les réglages de programmes automatiques pour augmenter la durée de séchage

Si les charges des programmes de séchage automatiques sont systématiquement moins sèches que désiré, vous pouvez modifier les pré-réglages pour augmenter le degré de séchage par défaut.

Les réglages de séchage automatique peuvent être modifiés pour s'adapter à différentes installations et conditions d'installation ou à vos préférences personnelles. Cette modification est sauvegardée et affectera tous vos programmes automatiques, pas seulement le programme / la charge actuel(le). Il existe 3 réglages de séchage, que l'on peut distinguer par le témoin lumineux de programme (voyants DEL [mouillé], Damp [humide] et Cool Down [refroidissement]) :

- 1 Degré de séchage pré-réglé à l'usine.
- 2 Vêtements légèrement plus secs, 15 % de temps de séchage supplémentaire.
- 3 Vêtements beaucoup plus secs, 30 % de temps de séchage supplémentaire.

Pour modifier les réglages de séchage (sur certains modèles) :

REMARQUE : Les réglages de degré de séchage ne peuvent pas être modifiés pendant que le sèche-linge est en marche ou en pause. Il faut mettre le sèche-linge en mode de veille (le bouton de mise sous tension est désactivé) pour ajuster les réglages par défaut.

1. Avant de démarrer un programme, appuyer sans relâcher sur le bouton TEMP (température) pendant 6 secondes.
2. Appuyer sur le bouton TEMP (température) pour sélectionner le degré de séchage indiqué à l'écran des témoins lumineux de programme : témoin Wet (mouillé) allumé = niveau 1, témoins Wet (mouillé) et Damp (humide) allumés = niveau 2 et témoins Wet (mouillé), Damp (humide) et Cool Down (refroidissement) allumés = niveau 3.
3. Appuyer sur START/PAUSE pour enregistrer le nouveau réglage de degré de séchage.

DEPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici pour éviter le coût d'une intervention de dépannage.

Si les phénomènes suivants se produisent	Causes possibles	Solution
Le séchage des vêtements n'est pas satisfaisant, les durées de séchage sont trop longues ou la charge est trop chaude	Le filtre à peluches est obstrué par des peluches.	Le filtre à peluches doit être nettoyé avant chaque charge.
	Un programme de séchage à l'air a été sélectionné.	Choisir le bon programme pour le type de vêtements à sécher. Voir "Séchage à l'air".
	La charge est trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement.	Séparer la charge pour qu'elle culbute librement.
	Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est-il obstrué de charpie, restreignant le mouvement de l'air.	Faire fonctionner le sèche-linge pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si aucun mouvement d'air n'est perceptible, ôter les peluches présentes dans le système d'évacuation ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible en métal. Voir "Instructions d'installation".
	Des feuilles d'assouplissant de tissu obstruent la grille.	Utiliser seulement une feuille d'assouplissant par charge et l'utiliser une seule fois.
	Le conduit d'évacuation n'est pas de la bonne longueur.	Vérifier que le conduit d'évacuation n'est pas trop long et ne comporte pas trop de changements de direction. Un long conduit augmentera les durées de séchage. Voir les "Instructions d'installation".
	Diamètre incorrect du conduit d'évacuation.	Utiliser un conduit de 102 mm (4") de diamètre.
	Le sèche-linge se trouve dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 7°C (45°F).	Le bon fonctionnement des programmes du sèche-linge nécessite une température ambiante supérieure à 7°C (45°F).
	Sèche-linge placé dans un placard.	Les portes du placard doivent comporter des ouvertures d'aération au sommet et en bas de la porte. Un espace minimum de 25 mm (1") est nécessaire à l'avant du sèche-linge et, pour la plupart des installations, un espace de 127 mm (5") est nécessaire à l'arrière du sèche-linge. Voir les Instructions d'installation.
Le sèche-linge ne fonctionne pas	La porte n'est pas bien fermée.	S'assurer que la porte du sèche-linge est complètement fermée.
	L'utilisateur n'a pas appuyé fermement sur le bouton START/PAUSE ou ne l'a pas maintenu appuyé pendant suffisamment longtemps.	Appuyer SANS RELÂCHER sur le bouton START/PAUSE jusqu'à ce que le bruit du tambour du sèche-linge en mouvement se fasse entendre.
	Un fusible du domicile est grillé ou le disjoncteur est ouvert.	Les sèche-linge électriques utilisent 2 fusibles ou disjoncteurs. Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
	Alimentation électrique incorrecte.	Les sèche-linge électriques nécessitent une alimentation électrique de 220-240V/60H. Vérifier avec un électricien qualifié.
	Type de fusible incorrect.	Utiliser un fusible temporisé.
Sons inhabituels	Un sèche-linge comporte une période de non-fonctionnement.	Si le sèche-linge n'a pas été utilisé depuis quelque temps, il est possible qu'il émette des bruits saccadés au cours des premières minutes de fonctionnement.
	Une pièce de monnaie, un bouton, un trombone sont-ils coincés entre le tambour et l'avant ou l'arrière du sèche-linge.	Inspecter les bords avant et arrière du tambour pour voir si de petits objets y sont coincés. Vider les poches avant de faire la lessive.
	Les quatre pieds ne sont pas installés et le sèche-linge n'est pas d'aplomb de l'avant vers l'arrière et transversalement.	Le sèche-linge peut vibrer s'il n'est pas correctement installé. Voir "Instructions d'installation".
	Les vêtements sont emmêlés ou en boule.	Une charge en boule rebondit, ce qui fait vibrer le sèche-linge. Séparer les articles dans la charge et remettre le sèche-linge en marche.

DEPANNAGE (suite)

Essayer d'abord les solutions suggérées ici pour éviter le coût d'une intervention de dépannage.

Si les phénomènes suivants se produisent	Causes possibles	Solution
Absence de chaleur	Un fusible du domicile est grillé ou le disjoncteur est ouvert.	Il est possible que le tambour tourne sans générer de chaleur. Les sèche-linge électriques utilisent 2 fusibles ou disjoncteurs. Remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
	Robinet de la canalisation de gaz non ouvert.	Pour les sèche-linge à gaz, le robinet de la canalisation d'alimentation est-il ouvert.
Temps de programme trop court	Un programme automatique se termine prématurément.	La charge n'est peut-être pas en contact avec les bandes de détection. Régler l'aplomb du sèche-linge. Voir "Instructions d'installation".
		Utiliser le séchage minuté pour des charges de très petite taille. Modifier le réglage de degré de séchage pour les programmes automatiques.
		L'augmentation ou la diminution du degré de séchage modifiera la durée de séchage d'un programme. Si le séchage des charges se termine systématiquement trop tôt, voir aussi "Changement des réglages par défaut de programmes automatiques".
Peluches sur la charge	Filtre à peluches obstrué.	Le filtre à peluches doit être nettoyé avant chaque charge.
Taches sur la charge ou sur le tambour	Assouplissant de tissu pour sèche-linge mal utilisé.	Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissu au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissu ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements. Les taches sur le tambour sont dues aux teintures contenues dans les vêtements (les jeans en général). Elles ne se transmettront pas aux autres vêtements.
Charges froissées	Le linge n'a pas été retiré du sèche-linge à la fin du programme.	Sélectionner la caractéristique Wrinkle Shield pour faire culbuter la charge sans chaleur afin d'éviter le froissement.
	Vêtements tassés dans le sèche-linge.	Sécher des charges plus petites pouvant culbuter librement permet de réduire la formation de faux-plis.
Odeurs	De la peinture, de la teinture ou du vernis a été récemment employé dans la pièce où se trouve le sèche-linge..	Si c'est le cas, aérer la pièce. Une fois les odeurs ou émanations disparues, laver et sécher à nouveau les vêtements.
	Le sèche-linge électrique est utilisé pour la première fois.	Le nouvel élément d'émission de chaleur peut émettre une odeur. L'odeur disparaîtra après le premier programme.
La charge est trop chaude	Les vêtements ont été retirés du sèche-linge avant la fin du programme.	Laisser le programme de refroidissement s'achever avant de retirer le linge du sèche-linge. Toutes les charges sont refroidies lentement pour réduire le froissement et faciliter leur manipulation. Des articles retirés avant la période de refroidissement peuvent sembler très chauds.
	On a utilisé un programme à température élevée ou réglé une commande de température indépendante sur élevée.	Sélectionner une température plus basse et utiliser un programme de séchage automatique. Ces programmes détectent la température ou le degré d'humidité de la charge, et l'appareil s'arrête lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné. Ceci réduit le risque de séchage excessif.

SEGURIDAD DE LA SECADORA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.



ADVERTENCIA - "Riesgo de incendio"

- La instalación de la secadora de ropa debe estar a cargo de un instalador competente.
- Instale la secadora de ropa según las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- No instale una secadora de ropa con materiales de ventilación de plástico flexible o un conducto de metal flexible (de hoja de metal). Si se usa un conducto de metal flexible, éste deberá ser de un tipo específico, que esté identificado por el fabricante de electrodomésticos como apto para ser usado con secadoras de ropa. Es sabido que los materiales de ventilación flexible se derrumban, se aplastan con facilidad y atrapan pelusa. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire de la secadora de ropa y aumentarán el riesgo de incendio.
- Para reducir el riesgo de lesiones severas o la muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- Guarde estas instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No coloque los objetos expuestos a aceite para cocinar en su secadora. Los objetos expuestos a aceites para cocinar pueden contribuir a una reacción química que podría causar que una carga se inflame.
- No seque artículos que ya se hayan limpiado, lavado, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que despiden vapores que pueden encenderse o causar una explosión.
- No permita que jueguen los niños sobre o dentro de la secadora. Es necesaria la cuidadosa vigilancia de los niños toda vez que se use la secadora cerca de ellos.
- Quite la puerta de la secadora al compartimiento de secado antes de ponerla fuera de funcionamiento o de descartarla.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento.
- No instale o almacene esta secadora donde estará expuesta a agua o a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la secadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en el Manual del propietario o en instrucciones de reparación publicadas para el usuario que usted comprenda y sólo si cuenta con la experiencia necesaria para llevar a cabo dicha reparación.
- No utilice suavizantes de telas o productos para eliminar la estática de prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o del producto en uso.
- No utilice calor para secar prendas que contengan goma espuma o materiales con textura similar a la goma.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga de ropa.
- Mantenga el área alrededor de la apertura de ventilación y las áreas adyacentes a esta apertura sin pelusa, polvo o tierra.
- La parte interior de la secadora y el ducto de escape se deben limpiar periódicamente. Esta limpieza la debe llevar a cabo un reparador calificado.
- Vea las instrucciones de instalación para los requisitos de conexión a tierra

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PARA SU SEGURIDAD

1. No use ni guarde gasolina ni otros materiales inflamables dentro de este aparato ni cerca del mismo.
2. No rocíe con aerosoles en la proximidad de este aparato mientras esté en funcionamiento.
3. No modifique este aparato.

ESPECIFICACIONES

Estas unidades se venden en varias regiones con requisitos diferentes para medir la capacidad. A continuación se enumeran algunas de las formas válidas de medición indicadas en este producto:

Capacidad de carga con artículos secos: Una medida de peso que refleje el tamaño máximo de carga que se pueda poner en la secadora.

Capacidad según UL: La medida de capacidad que representa la capacidad según la cual se han completado las pruebas de seguridad.

Capacidad de carga con artículos secos
10,5 kg (23 lb)

Capacidad según UL
9,97 kg (22 lb)

REVISE QUE EL SISTEMA DE VENTILACIÓN TENGA UN BUEN FLUJO DE AIRE

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Use un ducto de escape de metal pesado.

No use un ducto de escape de plástico.

No use un ducto de escape de aluminio.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

Buen flujo de aire

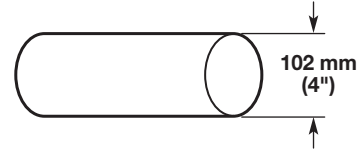
Además del calor, las secadoras también necesitan un buen flujo de aire para secar las prendas eficazmente. La ventilación adecuada reducirá la duración del secado y mejorará su ahorro de energía. Consulte las "Instrucciones de instalación".

El sistema de ventilación conectado a la secadora juega un papel muy importante para el flujo de aire adecuado.

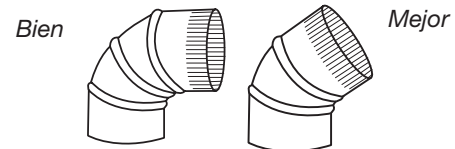
Las visitas de servicio debidas a la ventilación inadecuada no están cubiertas por la garantía y correrán por cuenta del cliente, sin importar quién haya instalado la secadora.

Mantenga un buen flujo de aire haciendo lo siguiente:

- Limpiar el filtro de pelusa antes de cada carga.
- Reemplazar el material del ducto de plástico u hoja de metal con uno de metal pesado rígido de 102 mm (4") de diámetro.



- Usar un ducto con la longitud más corta posible.
- No utilizar más de 4 codos de 90° en un sistema de ventilación; cada ángulo y curva reduce el flujo de aire.



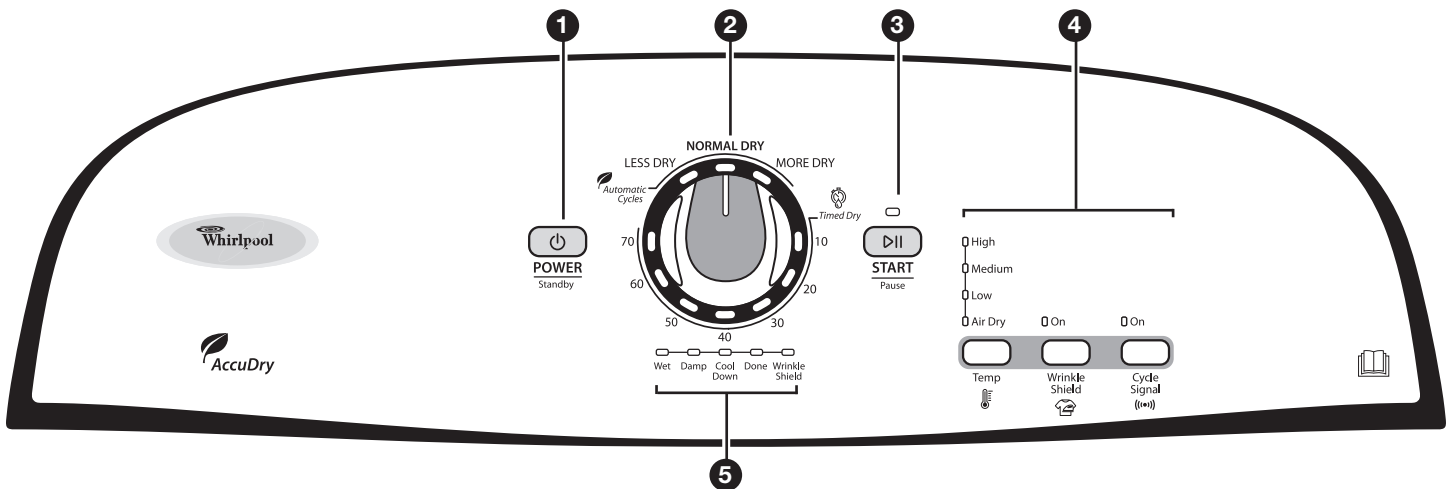
- Quitar la pelusa y los desechos de la capota de ventilación.
- Quitar la pelusa de toda la longitud del sistema de ventilación al menos cada 2 años. Cuando haya terminado la limpieza, revise por última vez el producto asegurándose de seguir las "Instrucciones de instalación" que acompañan a su secadora.
- Retirar los artículos que estén frente a la secadora.

Utilice Automatic Cycles (Ciclos automáticos) para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía

Utilice Automatic Cycles (Ciclos automáticos) para obtener el mayor ahorro de energía y un mejor cuidado de las telas con la secadora. Durante los ciclos automáticos, se detectan la temperatura del aire de secado y el nivel de humedad en la carga. Esta detección se realiza durante todo el ciclo de secado y la secadora se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. La secadora cambiará a Dryness Level (Nivel de secado) normal por defecto para proveer un secado óptimo para su carga, así como para ahorrar energía.

Con el Timed Dry (Secado programado), la secadora funciona durante el tiempo seleccionado y algunas veces puede dar lugar a encogimiento, arrugas y estática a causa del exceso de secado. Utilice Timed Dry (Secado programado) ocasionalmente, para las cargas húmedas que necesiten un poco más de tiempo de secado o cuando utilice el estante de secado.

PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS



No todas las características y opciones están disponibles en todos los modelos. La apariencia puede variar.

1 BOTÓN DE POWER/STANDBY (Encendido/Espera)

Presione para encender y apagar la secadora.

2 PERILLA DE CICLOS DE LA SECADORA

Utilice la perilla de ciclos de secado para seleccionar entre los ciclos disponibles en su secadora. Gire la perilla de ciclos para seleccionar un ciclo para su carga. Consulte "Guía de ciclos" para ver descripciones detalladas de los ciclos.

TIMED DRY (Secado programado)

Hará funcionar la secadora durante el tiempo especificado en el control. En los modelos con temperaturas seleccionables, puede elegir un ajuste basado en las telas de su carga. El tiempo y la temperatura de secado dependerán del modelo de su secadora.

- Si la carga está más seca de lo que a usted le gustaría, seleccione un ajuste más cercano a LESS DRY (Menos seco) la próxima vez que seque una carga similar.
- Si la carga no está tan seca como a usted le gustaría, termine de secar con el ciclo de Timed Dry (Secado programado). La próxima vez que seque una carga similar, seleccione un ajuste más cerca de MORE DRY (Más seco).

CICLOS AUTOMÁTICOS CON CONTROL ACCUDRY

Detecta la humedad en la carga y la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. Le proporciona el mejor secado en el tiempo más corto. El tiempo del secado variará según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de sequedad.

3 BOTÓN DE START/PAUSE (Inicio/Pausa)

Presione para iniciar un ciclo, o presione una vez mientras un ciclo está funcionando para hacer una pausa en el mismo.

4 OPCIONES Y AJUSTES

TEMP (Temperatura)

Seleccione una temperatura de secado según las telas de su carga. Si tiene duda respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto.

NOTA: La característica de temperatura de Air Dry (Secado al aire) no está disponible para los Automatic Cycles (Ciclos automáticos).

CARACTERÍSTICA WRINKLE SHIELD (Protección contra arrugas)

Si no es posible retirar la carga de la secadora tan pronto como ésta se detenga, se pueden formar arrugas. La característica de WRINKLE SHIELD (Protección contra arrugas) periódicamente da vueltas, acomoda y esponja la ropa para ayudar a evitar que se formen arrugas.

■ Obtenga 90 minutos de rotación periódica sin calor al final de un ciclo. Presione el botón de WRINKLE SHIELD para ENCENDERLA o APAGARLA en cualquier momento antes de que termine el ciclo.

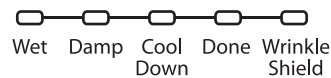
CYCLE SIGNAL (Señal de ciclo)

La señal de ciclo emite un sonido audible una vez que el ciclo de secado ha terminado. El quitar la ropa con prontitud al final del ciclo reduce la formación de arrugas.

NOTA: Cuando se selecciona el ajuste Wrinkle Shield (Protección contra arrugas) y Cycle Signal (Señal de ciclo) está encendida, se escuchará un tono cada 20 minutos hasta que se saque la ropa o hasta que el ajuste Wrinkle Shield (Protección contra arrugas) se haya terminado.

5 LUCES DE ESTADO DEL CICLO

Las luces indican el progreso de los ciclos de secado.



WET (Mojado)

La carga todavía está mojada y/o recién ha comenzado el ciclo.

DAMP (Húmedo)

Este indicador muestra que la carga está parcialmente seca y que pueden sacarse los artículos que usted desee colgar o planchar mientras están húmedos.

COOL DOWN (Enfriamiento)

La secadora ha terminado de secar con calor y está ahora haciendo girar la carga sin calor para que se enfríe y así reducir la formación de arrugas.

DONE (Listo)

Esto indicará que se ha terminado el ciclo seleccionado y que puede sacarse la carga de la secadora. Si se ha seleccionado la opción Wrinkle Shield (Protección contra arrugas), es posible que la secadora siga haciendo girar la carga, aun si está encendido el indicador de Done (Listo).

WRINKLE SHIELD (Protección contra arrugas)

Este indicador se encenderá si la opción de Wrinkle Shield (Protección contra arrugas) se ha seleccionado y está funcionando. La secadora continuará haciendo girar la carga durante hasta 90 minutos después de que ha terminado el ciclo.

GUÍA DE CICLOS - CICLOS AUTOMÁTICOS

No todos los ciclos y ajustes están disponibles en todos los modelos. Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo.

AUTOMATIC DRY (SECADO AUTOMÁTICO) - Detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. Dependiendo del modelo, la temperatura puede seleccionarse con la perilla de ciclos o ser un control por separado.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura de secado:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Pantalones de mezclilla, ropa de trabajo pesada, toallas	More Dry (Más seco)	High (Alta)	Wrinkle Shield (Protección contra arrugas) Cycle Signal (Señal de ciclo) Temp (Temperatura)	Le proporciona el mejor secado en el tiempo más corto. El tiempo de secado varía según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de sequedad. Seleccione una temperatura de secado según las telas de su carga. Si tiene duda respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto.
Ropa de trabajo, telas de peso mediano, sábanas	Normal Dry (Secado normal)	Medium (Media)		
Camisas informales, pantalones, artículos ligeros, prendas sintéticas, ropa delicada, ropa deportiva	Less Dry (Menos seco)	Low (Baja)		

NOTA: Si las cargas no parecen estar tan secas como le gustaría, seleccione More Dry (Más seco) la próxima vez que seque una carga similar. Si le parece que las prendas están más secas de lo que las desea, seleccione Less Dry (Menos seco) la próxima vez que seque una carga similar.

GUÍA DE CICLOS - CICLOS PROGRAMADOS

No todos los ciclos y ajustes están disponibles en todos los modelos. Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo.

TIMED DRY (SECADO PROGRAMADO) - Hará funcionar la secadora durante el tiempo especificado en el control. Dependiendo del modelo, la temperatura puede seleccionarse con la perilla de ciclos o ser un control por separado.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura de secado:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Cualquier carga	Timed Dry (Secado programado)	Cualquiera	Wrinkle Shield (Protección contra arrugas) Cycle Signal (Señal de ciclo) Temp (Temperatura)	Seca los artículos hasta dejarlos semisecos para los artículos que no necesitan un ciclo completo de secado. Seleccione una temperatura de secado según las telas de su carga. Si tiene duda respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto.
Goma, plástico, telas sensibles al calor	Air Dry (Secado al aire)	Sin calor		

COOL DOWN (Enfriamiento) - Se agrega esta opción a cualquier ciclo que use calor. La carga se enfría lentamente para reducir las arrugas y hacer que la carga sea más fácil de manipular.

Cómo fijar la temperatura de secado

Si su secadora tiene múltiples ajustes de calor:

Se puede usar un ajuste de temperatura alto para secar artículos pesados tales como toallas y ropa de trabajo.

Se puede usar un ajuste de temperatura baja a media para secar artículos de peso mediano tales como sábanas, blusas, vestidos, ropa interior, telas de planchado permanente y algunos tejidos de punto.

Use un ajuste sin calor (secado al aire) para artículos de espuma, goma, plástico o telas sensibles al calor.

Seque en el tendedero las telas laminadas o tratadas.

NOTA: Si tiene dudas respecto a la temperatura que debe seleccionar para distintas cargas de ropa, consulte las instrucciones de cuidado de las etiquetas.

USO DE SU SECADORA

⚠ ADVERTENCIA



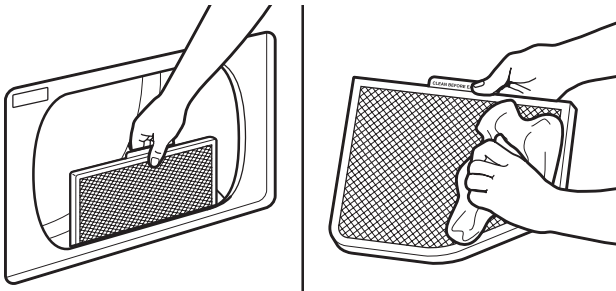
Peligro de explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 460 mm (18 pulgadas) sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

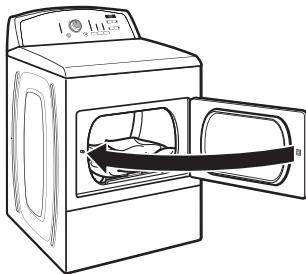
1. Limpie el filtro de pelusa



Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga. Jale el filtro de pelusa directamente hacia arriba. Quite la pelusa enrollándola con los dedos. No enjuague ni lave el filtro para quitar la pelusa. Empuje el filtro de pelusa firmemente hasta que quede en su lugar.

Para obtener más información sobre la limpieza, vea "Cuidado de la secadora".

2. Cargue la secadora



Ponga la ropa en la secadora. Cierre la puerta.

No cargue la secadora de manera apretada;; las prendas deben poder girar libremente.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

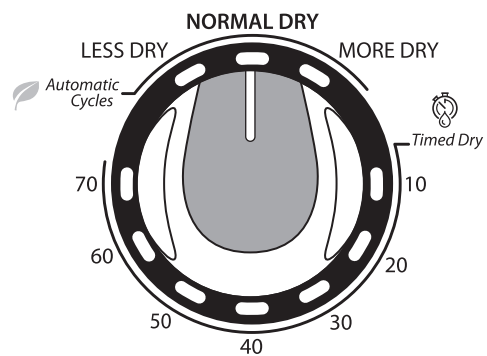
No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o un incendio.

3. Presione Encendido (POWER/STANDBY)



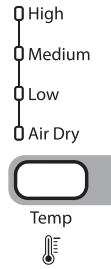
Presione el botón de POWER/STANDBY (Encendido/Espera) para encender la secadora.

4. Seleccione el ciclo deseado



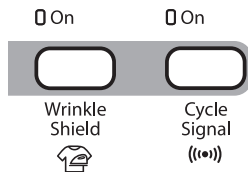
Seleccione el ciclo deseado para su carga. Consulte la "Guía de ciclos" o la pantalla para obtener más información acerca de cada ciclo.

5. Seleccione la temperatura del ciclo



Los ajustes por defecto del ciclo se mostrarán. Para algunos ciclos, podrá elegir distintos ajustes presionando el botón para dicho ajuste. La duración se puede ajustar sólo para los ciclos de Timed Dry (Secado programado).

6. Seleccione las opciones del ciclo (si lo desea)



Agregue más opciones presionando el botón.

NOTA: No todas las opciones y ajustes están disponibles con todos los ciclos.

Característica Wrinkle Shield (Protección contra arrugas)

- Obtenga hasta 90 minutos de rotación periódica sin calor al final del ciclo. Presione el botón de WRINKLE SHIELD (Protección contra arrugas) para ENCENDERLA o APAGARLA en cualquier momento antes de que termine el ciclo.
- La característica WRINKLE SHIELD (Protección contra arrugas) está prefijada en "OFF" (Apagado). Si se selecciona para otros ciclos, el ajuste de la característica WRINKLE SHIELD (Protección contra arrugas) permanecerá "Encendido" (ON) la próxima vez que se seleccione ese ciclo.

Señal de ciclo

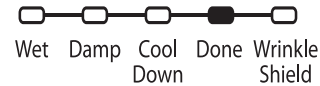
- Cycle Signal (Señal de ciclo) emite un sonido audible una vez que el ciclo de secado ha terminado. El sacar la ropa con prontitud al final del ciclo reduce la formación de arrugas.
- Presione CYCLE SIGNAL (Señal de ciclo) para encenderla.

7. Presione START/PAUSE (Inicio/Pausa) para iniciar el ciclo



Presione el botón de START/PAUSE (Inicio/Pausa) para comenzar el ciclo.

8. Saque las prendas en cuanto termine el ciclo



Saque las prendas en cuanto se haya completado el ciclo para reducir las arrugas. Use la característica Wrinkle Shield (Protección contra arrugas) para evitar que se formen arrugas cuando no pueda sacar la carga de la secadora en cuanto se detiene.

CUIDADO DE LA SECADORA

Limpieza del lugar donde está la secadora

Mantenga el área donde está la secadora despejada y libre de artículos que pudieran obstruir el flujo de aire para el funcionamiento adecuado de la secadora. Esto incluye despejar las pilas de ropa que estén frente a la secadora.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 460 mm sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

Limpieza del interior de la secadora

Para limpiar el tambor de la secadora

1. Aplique un limpiador líquido doméstico no inflamable al área manchada del tambor y frote con un paño suave hasta que desaparezca la mancha.
2. Limpie el tambor minuciosamente con un paño húmedo.
3. Ponga a funcionar la secadora con una carga de paños limpios o toallas para secar el tambor.

NOTA: Las prendas de colores que destiñen tales como mezclillas o artículos de algodón de colores vivos, pueden teñir el interior de la secadora. Estas manchas no dañan su secadora ni mancharán las cargas futuras de ropa. Seque estos artículos al revés para evitar que se manche el tambor.

Eliminación de pelusa acumulada

En el interior de la carcasa de la secadora

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años, o con más frecuencia. La limpieza deberá efectuarla una persona calificada.

En el ducto de escape

La pelusa debe ser quitada cada 2 años, o con más frecuencia, de acuerdo con el uso de la secadora.

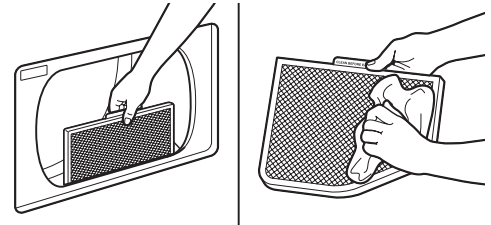
Limpieza del filtro de pelusa

Limpieza de cada carga

El filtro de pelusa está localizado en la abertura de la puerta de la secadora. Un filtro obstruido con pelusa puede aumentar el tiempo de secado.

Para limpiar:

1. Jale el filtro de pelusa en sentido recto hacia arriba. Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos. No enjuague ni lave el filtro para quitar la pelusa.



2. Empuje el filtro de pelusa firmemente de vuelta en su lugar.

IMPORTANTE:

- No ponga a funcionar la secadora con un filtro de pelusa flojo, dañado, obstruido o sin él. El hacerlo puede causar un sobrecalentamiento y dañar tanto la secadora como la ropa.
- Si al quitar la pelusa del filtro, ésta cae en la secadora, revise la capota de ventilación y quite la pelusa. Vea "Requisitos de ventilación".

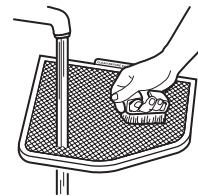
Limpieza según la necesidad

Los residuos de detergente de lavandería y suavizante de telas pueden acumularse en el filtro de pelusa. Esta acumulación puede ocasionar tiempos de secado más prolongados para su ropa, o hacer que la secadora se detenga antes de que su carga esté completamente seca. El filtro está probablemente obstruido si la pelusa se cae del mismo mientras está dentro de la secadora.

Limpie el filtro de pelusa con un cepillo de nailon cada 6 meses o con más frecuencia si éste se obstruye debido a la acumulación de residuos.

Para lavarlo:

1. Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos.
2. Moje ambos lados del filtro de pelusa con agua caliente.
3. Moje un cepillo de nylon con agua caliente y detergente líquido. Talle el filtro de pelusa con el cepillo para quitar la acumulación de residuos.



4. Enjuague el filtro con agua caliente.
5. Seque meticulosamente el filtro de pelusa con una toalla limpia. Vuelva a colocar el filtro en la secadora.

Cuidado para las vacaciones, el almacenaje o en caso de mudanza

Cuidado durante la falta de uso o el almacenamiento

Ponga la secadora a funcionar sólo cuando esté en casa. Si va a salir de vacaciones o no va a usar su secadora por un tiempo prolongado, usted deberá:

1. Desenchufar la secadora o desconectar el suministro de energía.
2. Limpiar el filtro de pelusa. Vea "Limpieza del filtro de pelusa".

Cuidado para la mudanza

Para secadoras conectadas con cable de suministro eléctrico:

1. Desenchufe el cable de suministro de energía.
2. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijas en la base de la secadora.
3. Use cinta adhesiva para asegurar la puerta de la secadora.

ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.

Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

Para secadoras con cableado directo:

1. Desconecte el suministro de energía.
2. Desconecte el cableado.
3. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijas en la base de la secadora.

Cómo volver a instalar la secadora

Siga las "Instrucciones de instalación" para ubicar, nivelar y conectar la secadora.

Cómo cambiar los ajustes de los Ciclos automáticos (Automatic Cycle) para aumentar el tiempo de secado

Si todas las cargas de todos los Automatic Cycles (Ciclos automáticos) no están tan secas como usted quisiera, puede cambiar los ajustes por defecto para aumentar el nivel de sequedad por defecto.

Los ajustes de secado automático pueden regularse para adecuarse a las diferentes instalaciones, las condiciones del medio ambiente o las preferencias personales. Este cambio se retendrá y afectará todos los ciclos automáticos, no solamente el ciclo o la carga actual. Existen 3 ajustes de secado que se muestran con la luz de estado del ciclo (LEDs de Wet [Mojado], Damp [Húmedo] y Cool Down [Enfriamiento])

- 1 Nivel de sequedad prefijado de fábrica.
- 2 Prendas un poco más secas, 15 % más de tiempo de secado.
- 3 Prendas mucho más secas, 30 % más de tiempo de secado.

Para cambiar los ajustes de secado (en algunos modelos):

NOTA: Los ajustes no pueden cambiarse mientras la secadora esté funcionando o haciendo una pausa. La secadora deberá estar en el modo de espera (el botón de encendido está en apagado) para regular los ajustes por defecto.

1. Antes de poner un ciclo en marcha, presione y sostenga el botón de TEMP (Temperatura) por 6 segundos.
2. Presione el botón de TEMP (Temperatura) para seleccionar el nivel de sequedad que se muestra con la luz de estado del ciclo: Luz de Wet (Mojado) encendida = nivel 1, luces de Wet (Mojado) y Damp (Húmedo) encendidas = nivel 2, y luces de Wet (Mojado), Damp (Húmedo) y Cool Down (Enfriamiento) encendidas
3. Presione (START/PAUSE (Inicio/Pausa) para guardar el nuevo ajuste de nivel de sequedad.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones aquí sugeridas y posiblemente se evite el costo de una visita de servicio técnico.

Si usted experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Las prendas no se secan satisfactoriamente, los tiempos de secado son demasiado largos o la carga está demasiado caliente	Filtro de pelusa obstruido con pelusa.	El filtro de pelusa debe ser limpiado antes de cada carga.
	Se ha seleccionado el ciclo de Air Dry (Secado al aire).	Seleccione el ciclo correcto para el tipo de prendas que se van a secar. Vea "Secado al aire".
	La carga es demasiado voluminosa y pesada para secarse con rapidez.	Separe la carga de modo que pueda rotar libremente.
	Está obstruido con pelusa el ducto de escape o la capota de ventilación exterior, restringiendo el flujo de aire.	Ponga a funcionar la secadora unos 5 a 10 minutos. Ponga su mano debajo de la capota de ventilación exterior para verificar el movimiento del aire. Si no lo siente, limpie la pelusa del sistema de ventilación o reemplace el ducto de escape con uno de metal pesado o de metal flexible. Vea las "Instrucciones de instalación".
	Las hojas del suavizante de telas están bloqueando la rejilla.	Use únicamente una hoja de suavizante de telas y úsela una sola vez.
	Tiene el ducto de escape el largo correcto.	Controle el ducto de escape para verificar que no sea demasiado largo o no dé demasiadas vueltas. Una ventilación larga aumentará el tiempo de secado. Vea las Instrucciones de instalación.
	El ducto de escape tiene el diámetro correcto.	Use un material de ventilación de 102 mm (4") de diámetro.
	Está la secadora ubicada en una habitación cuya temperatura está debajo de 7° C (45° F).	El funcionamiento apropiado de los ciclos de la secadora requiere temperaturas superiores a 7 °C (45 °F).
	La secadora está ubicada en un clóset.	Las puertas del armario deben tener aberturas de ventilación en la parte superior e inferior de la puerta. La parte anterior de la secadora necesita un mínimo de 25 mm (1") de espacio y, para la mayoría de las instalaciones, la parte posterior necesita 127 mm (5"). Vea las "Instrucciones de instalación".
La secadora no funciona	La puerta no está cerrada por completo.	Cerciórese de que la puerta de la secadora esté bien cerrada.
	No se presionó por suficiente tiempo o con firmeza el botón de START/PAUSE (Inicio/Pausa).	Presione y sostenga el botón de START/PAUSE (Inicio/Pausa) hasta que escuche el tambor de la secadora moviéndose.
	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	Las secadoras eléctricas utilizan 2 fusibles o cortacircuitos domésticos. El tambor quizás rote pero sin calor. Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
	Fuente de suministro eléctrico incorrecto.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro eléctrico de 220-240V/60H. Verifique con un electricista calificado.
	Tipo de fusible equivocado.	Use un fusible retardador.
Sonidos raros	La secadora no se utilizó por cierto tiempo.	Si la secadora ha estado en desuso por una temporada, podrá oírse un ruido de golpeteo durante los primeros minutos de funcionamiento.
	Hay una moneda, botón o sujetapapeles entre el tambor y la parte frontal o trasera de la secadora.	Revise los bordes frontales y posteriores del tambor para verificar si hay objetos pequeños. Limpie los bolsillos antes del lavado.
	Están las cuatro patas instaladas y está la secadora nivelada de frente hacia atrás y de lado a lado.	La secadora puede vibrar si no está instalada adecuadamente. Vea las "Instrucciones de instalación".
	La ropa está enredada o hecha un ovillo.	Si la carga está hecha un ovillo, ésta rebotará haciendo vibrar a la secadora. Separe los artículos de la carga y reinicie la secadora.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS cont.

Pruebe primero las soluciones aquí sugeridas y posiblemente se evite el costo de una visita de servicio técnico.

Si usted experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Sin calor	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	El tambor quizás rote pero sin calor. Las secadoras eléctricas utilizan 2 fusibles o cortacircuitos domésticos. Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
El tiempo del ciclo es demasiado corto	El ciclo automático termina muy rápido.	Quizás la carga no está haciendo contacto con las bandas del sensor. Nivele la secadora. Vea las "Instrucciones de instalación".
		Use Timed Dry (Secado programado) para cargas muy pequeñas. Cambie el ajuste del nivel de secado en Automatic Cycles (Ciclos automáticos).
		Aumentar o disminuir el nivel de secado cambiará la cantidad de tiempo de secado en un ciclo. Si las cargas terminan siempre demasiado pronto, también consulte "Cambio de los ajustes por defecto de secado automático".
Pelusa en la carga	El filtro de pelusa está obstruido.	El filtro de pelusa debe ser limpiado antes de cada carga.
Manchas en la carga o en el tambor	No se usó de modo apropiado el suavizante de telas para secadoras.	Agregue las hojas del suavizante de telas para secadora al comienzo del ciclo. Las hojas del suavizante de telas que se agregan a una carga parcialmente seca pueden manchar las prendas. Las manchas en el tambor son causadas por los tintes en las prendas (habitualmente los pantalones de mezclilla). Éstas no se transferirán a otras prendas.
Las cargas están arrugadas	No se quitó la carga de la secadora al terminar el ciclo.	Seleccione la característica de Wrinkle Shield (Protección contra arrugas) para hacer girar la carga sin calor, para evitar las arrugas.
	Se cargó la secadora de manera apretada.	Seque cargas más pequeñas que puedan girar libremente y reducir la formación de arrugas.
Olores	Pintó, tiñó o barnizó recientemente en el área donde se encuentra su secadora.	Si es así, ventile el área. Cuando los olores y el humo se hayan ido del área, vuelva a lavar la ropa y luego séquela.
	Se está usando la secadora eléctrica por primera vez.	El nuevo elemento calefactor eléctrico puede emitir un olor. El olor desaparecerá después del primer ciclo.
La carga está demasiado caliente	Se quitaron los artículos de lavado de la secadora antes del final del ciclo.	Deje que termine el ciclo de Cool Down (Enfriamiento) antes de quitar las prendas de la secadora. La carga se enfría lentamente en todos los ciclos para reducir las arrugas y hacer que la carga sea más fácil de manipular. Es posible que los artículos que se han quitado antes del Cool Down (Enfriamiento) queden muy calientes al tacto.
	Se ha usado un ciclo con temperatura alta o se ha fijado un control separado de temperatura en High (Alta).	Seleccione una temperatura más baja y use un ciclo de Automatic Dry (Secado automático). Estos ciclos detectan el nivel de humedad en la carga y se apagan cuando la carga alcanza el grado de sequedad seleccionado. Esto reduce el exceso de secado.

W10461693C

©2012 Whirlpool.
All rights reserved.
Tous droits réservés.
Todos los derechos reservados.

11/12
Printed in U.S.A.
Imprimé aux É.-U.
Impreso en EE.UU.

استكشاف الأعطال وإصلاحها (تابع).

عليك أولاً بتجربة الحلول المقترحة هنا لتجنب تكلفة الاتصال بمركز الخدمة.

الأعطال	الأسباب المحتملة	الحلول
مدة الدورة قصيرة جداً	تنتهي الدورة التلقائية في وقت مبكر.	قد لا تكون الحمولة متصلة بشرائط الاستشعار. قم بتسوية المجفف. راجع "تعليمات التركيب". استخدم التجفيف الموقوت للحمولات الصغيرة جداً. قم بتغيير إعداد مستوى الجفاف للدورات التلقائية. وسوف تغير زيادة أو خفض مستوى الجفاف مقدار وقت التجفيف في الدورة. في حال استمرار انتهاء الحمولات في وقت مبكر جداً، راجع "تغيير الإعدادات الافتراضية للدورة التلقائية".
نسالة على الحمولة	مصفاة النسالة مسدودة.	نظف مصفاة النسالة قبل كل حمولة.
بقع على الحمولة أو الحلة	عدم استخدام ملين النسيج للمجفف بالشكل الصحيح.	أضف أوراق ملين النسيج للمجفف في بداية الدورة. قد تلتخ إضافة أوراق ملين النسيج للحمولة المجففة جزئياً ملابسك. تحدث بقع الحلة بسبب الأصباغ الموجودة في الملابس (الجينز الأزرق عادة). ولن تنتقل إلى غيرها من الملابس.
تتجدد الحمولات	الحمولة غير مزالة من المجفف في نهاية الدورة.	حدد خيار مانع التجدد لتقليل الحمولة بدون حرارة لتجنب التجديد.
المجفف مكس بالملابس.	استخدم الحمولات الأصغر للتجفيف التي يمكن تقلبها بحرية لتقليل تكون التجاعيد.	
الروائح الكريهة	قد كنت تطلي أو تلون أو تورنش في المنطقة التي يقع فيها المجفف.	إذا كان الأمر كذلك، قم بتهوية المنطقة. عندما تزول الروائح أو الأبخرة من المنطقة قم بإعادة غسل وتجفيف الملابس.
يستخدم المجفف الكهربائي لأول مرة.	يمكن أن يحتوي عنصر التسخين الكهربائي الجديد على رائحة. ستزول الرائحة بعد الدورة الأولى.	
الحمولة ساخنة جداً	أزيلت عناصر الغسيل من المجفف قبل نهاية الدورة.	اسمح لحالة التبريد بالإنهاء قبل إزالة الغسيل من المجفف. تبرد جميع الدورات ببطء لتقليل التجدد وتجعله سهل التعامل معه. العناصر التي تتم إزالتها قبل التبريد تعطي شعوراً بأنها دافئة جداً.
تم استخدام دورة ذات درجة حرارة عالية أو تم ضبط التحكم في درجة حرارة منفصلة على درجة مرتفعة.	حدد درجة حرارة منخفضة، واستخدم دورة التجفيف التلقائي. تستشعر هذه الدورات درجة الحرارة أو مستوى الرطوبة في الحمولة وتغلق عندما تصل الحمولة إلى الجفاف المحدد. وهذا يقلل فرط التجفيف.	

استكشاف الأعطال وإصلاحها

عليك أولاً بتجربة الحلول المقترحة هنا لتجنب تكلفة الاتصال بمركز الخدمة.

الأعطال	الأسباب المحتملة	الحلول
لا تجف الملابس بصورة مرضية أو أوقات التجفيف طويلة جداً أو الحمولة ساخنة جداً	مصفاة النسالة مسدودة بالنسالة. تحديد دورة "تجفيف هوائي". الحمولة أكبر وأثقل من أن تجف بسرعة.	نظف مصفاة النسالة قبل كل حمولة. حدد الدورة الصحيحة لأنواع الملابس التي تجففها. راجع "تجفيف هوائي". افصل الحمولة لتقلب بحرية.
	أنبوب تهوية العادم أو غطاء العادم الخارجي مسدود بالنسالة، وتقييد حركة الهواء.	قم بتشغيل المجفف لمدة 5-10 دقائق. ضع يدك تحت غطاء العادم الخارجي لفحص حركة الهواء. إذا لم تشعر بحركة الهواء؛ نظف نظام تهوية العادم من النسالة أو استبدل أنبوب تهوية العادم بأنبوب معدني ثقيل أو مرن. راجع "إرشادات التركيب".
	ورق المادة المليئة للنسيج تسد المصبغة.	استخدم فقط ورقة واحدة لملين النسيج واستخدمها مرة واحدة فقط.
	طول أنبوب تهوية العادم صحيحاً.	تأكد أن أنبوب تهوية العادم ليس طويلاً جداً أو ليس به حنفيات كثيرة جداً. ويزيد نظام التهوية الطويل مرات التجفيف. راجع "إرشادات التركيب".
	قطر منفذ التصريف مقاسه صحيح.	استخدم مادة أنبوب تهوية قطره 102 مم (4 بوصة).
	المجفف موجود في غرفة بدرجة حرارة أقل من 7 درجات مئوية (45 درجة فهرنهايت).	يتطلب التشغيل السليم لدورات المجفف درجات حرارة فوق 7 درجات مئوية (45 درجة فهرنهايت).
	المجفف موجود في خزانة.	يجب أن يكون في أبواب الخزانة فتحات تهوية أعلى وأسفل الباب. ويتطلب الجزء الأمامي للمجفف حداً أدنى للمساحة من 25 مم (1 بوصة) وبالنسبة لمعظم التركيبات، يتطلب الجزء الخلفي للمجفف 127 مم (5 بوصة). راجع "إرشادات التركيب".
المجفف لا يدور	الباب ليس مغلقاً تماماً. زر "بدء التشغيل/إيقاف مؤقت" ليس مضغوطاً بإحكام أو لم يستمر الضغط طويلاً بما يكفي.	تأكد من إغلاق باب المجفف تماماً. اضغط مع الاستمرار على زر "بدء التشغيل/إيقاف مؤقت" حتى تسمع حلة المجفف تتحرك.
	المنصهر المنزلي محروق أو قاطع الدائرة متعثر.	تستخدم المجففات الكهربائية منصهرين منزليين أو قاطعي دائرة. قد تكون الحلة دائرة، لكنك ليس لديك حرارة. استبدل المنصهر أو أعد ضبط قاطع الدائرة. في حال استمرار المشكلة، اتصل بأحد فنيي الكهرباء.
	مصدر القدرة غير صحيح.	تتطلب المجففات الكهربائية مصدر قدرة 220-240 فولت/60 حصاناً. واستشر فني كهرباء مؤهلاً.
	نوع خطأ للمنصهر.	استخدم منصهر إعاقه زمنية.
أصوات غير عادية	لم يستخدم المجفف لفترة. قطعة نقدية معدنية أو زر أو قصاصه ورق محتبسة بين الحلة والجزء الأمامي أو الخلفي للمجفف.	إذا لم يتم استخدام المجفف لفترة، قد يكون هناك صوت شاذ خلال الدقائق القليلة الأولى للتشغيل. افحص الحواف الأمامية والخلفية للحلة بحثاً عن أجسام صغيرة. نظف جيوب الملابس قبل الغسيل.
	لم يتم تركيب السيقان الأربعة أو المجفف ليس مستو من الأمام للخلف ومن الجانب للجانب.	قد يهتز المجفف إذا لم يتم تركيبه بشكل صحيح. راجع "تعليمات التركيب".
	الملابس معقودة أو متكوردة.	عندما تتكور الحمولة؛ فإنها ترتد، مما يتسبب في اهتزاز المجفف. افصل عناصر الحمولة وأعد تشغيل المجفف.
بدون حرارة	المنصهر المنزلي محروق أو قاطع الدائرة متعثر.	قد تكون الحلة دائرة، لكنك ليس لديك حرارة. تستخدم المجففات الكهربائية منصهرين منزليين أو قاطعي دائرة. استبدل المنصهر أو أعد ضبط قاطع الدائرة. في حال استمرار المشكلة، اتصل بأحد فنيي الكهرباء.

تغيير إعدادات الدورة التلقائية لزيادة وقت التجفيف

إذا لم تكن جميع حمولات ملابسك في كافة الدورات التلقائية جافة بالدرجة التي تريدها، يمكنك تغيير الإعدادات الافتراضية لزيادة مستوى التجفيف الافتراضي.

يمكن ضبط إعدادات التجفيف التلقائي لتلائم التركيبات المختلفة أو الظروف البيئية أو التفضيلات الشخصية، علمًا بأنه يتم الاحتفاظ بهذا التغيير فضلاً عن تأثيره على الدورات التلقائية، ليس فقط الدورة/الحمولة الحالية. يوجد ثلاثة إعدادات للتجفيف تظهر من خلال استخدام مؤشرات "حالة الدورة" (مبتلة، رطبة، باردة)

- 1 مستوى التجفيف المحدد مسبقًا في المصنع.
- 2 الملابس المجففة إلى حد ما، وقت تجفيف أكثر 15%.
- 3 الملابس المجففة تمامًا، وقت تجفيف أكثر 30%.

لتجفيف إعدادات التجفيف (في بعض الموديلات):

ملاحظة: لا يمكن تغيير الإعدادات أثناء تشغيل المجفف أو إيقاف تشغيله مؤقتًا، بل يجب أن يكون المجفف في وضع الاستعداد (زر الطاقة في حالة إيقاف تشغيل) لضبط الإعدادات الافتراضية.

1. قبل بدء الدورة، اضغط مع الاستمرار على زر "مستوى درجة الحرارة" لمدة 6 ثوان.
2. اضغط على زر "مستوى درجة الحرارة" لتحديد مستوى التجفيف الموضح في عرض مؤشر بيان الحالة للدورة: إضاءة مؤشر "مبتلة" = المستوى 1، إضاءة مؤشرات "مبتلة ورطبة" = المستوى 2، وإضاءة مؤشرات "مبتلة ورطبة وباردة" = المستوى 3.
3. اضغط على "بدء التشغيل/إيقاف مؤقت" لحفظ الإعداد الجديد لمستوى التجفيف.

العطلة والتخزين وعناية النقل

العناية أثناء عدم الاستخدام أو التخزين

قم بتشغيل المجفف فقط عندما تكون في المنزل. إذا كنت ستقوم بإجازة أو لا تستخدم المجفف لفترة ممتدة من الوقت؛ يجب عليك:

1. نزع قابس المجفف أو فصله عن القدرة.
2. تنظيف مصفاة النسالة. راجع "تنظيف مصفاة النسالة".

العناية أثناء النقل

بالنسبة للمجففات المتصلة بكبل مصدر القدرة:

1. افصل قابس كبل مصدر القدرة.
2. تأكد من إحكام التثبيت سيقان الاستواء في قاعدة المجفف.
3. استخدم شريطًا لتأمين باب المجفف.

تحذير



خطر التعرض لصدمة كهربائية

افصل الطاقة قبل إجراء عملية الصيانة.

أعد كافة القطع والألواح إلى أماكنها قبل التشغيل.

قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الوفاة أو الصدمة الكهربائية.

بالنسبة للمجففات المتصلة بالأسلاك مباشرة:

1. افصل القدرة.
2. افصل الأسلاك.
3. تأكد من إحكام التثبيت سيقان الاستواء في قاعدة المجفف.
4. استخدم شريطًا لتأمين باب المجفف.

إعادة تركيب المجفف

اتبع "إرشادات التركيب" لتحديد موقع وتسوية وتوصيل المجفف.

العناية بالمجفف

تنظيف موقع المجفف

اجعل منطقة المجفف خالية وبشكل خاص من العناصر التي من شأنها أن تعوق تدفق الهواء لتشغيل المجفف بشكل سليم. وهذا يشمل إزالة أكرام الغسيل من أمام المجفف.

⚠ تحذير



خطر الانفجار

احتفظ بالمواد القابلة للاشتعال والأبخرة - مثل البنزين بعيداً عن المجفف.

ضع المجفف على ارتفاع لا يقل عن 460 مم (18 بوصة) فوق الأرضية عند التركيب في مرآب.

قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الوفاة أو الانفجار أو الحريق.

تنظيف الجزء الداخلي للمجفف

لتنظيف حلة المجفف

1. استخدم منظفاً منزلياً سائلاً قابلاً للاشتعال في المنطقة المبقعة للحلة، وافرك بقطعة قماش ناعمة؛ حتى يتم إزالة البقعة.

2. امسح الحلة تماماً بقطعة قماش مبللة.

3. اقلب حمولة الملابس النظيفة أو المناشف لتجفيف الحلة.

ملاحظة: الملابس التي تحتوي على أصباغ غير ثابتة - مثل جينز الدنيم أو العناصر القطنية ذات الألوان الزاهية - قد تشوه لون الجزء الداخلي للمجفف. وهذه البقع غير ضارة بالمجفف، ولن تلتصق بحمولات الملابس في المستقبل. جفف هذه العناصر من الداخل إلى الخارج لتجنب تلطيخ الحلة.

إزالة النسالة المتركمة

من داخل كابينة المجفف

يجب إزالة النسالة كل سنتين أو في أغلب الأحوال، حسب استخدام المجفف. ويجب أن ينفذ التنظيف فني صيانة مؤهلاً.

من أنبوب تهوية العادم

يجب إزالة النسالة كل سنتين أو في أغلب الأحوال، حسب استخدام المجفف.

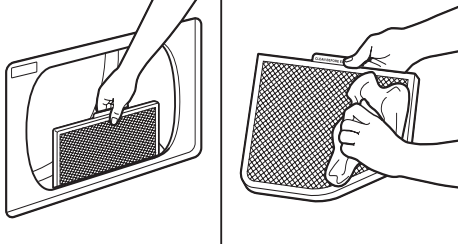
تنظيف مصفاة النسالة

تنظيف لكل حمولة

توجد مصفاة النسالة في فتحة باب المجفف. ويمكن أن تزيد المصفاة التي تسدها النسالة وقت التجفيف.

لتنظيف:

1. اسحب المصفاة بشكل مستقيم لأعلى. لف النسالة من المصفاة بأصابعك. لا تشطف أو تغسل المصفاة لإزالة النسالة.



2. ادفع مصفاة النسالة مرة أخرى بإحكام في مكانها.

ملاحظة مهمة:

■ لا تتم بتشغيل المجفف والمصفاة غير ثابتة أو تالفة أو مسدودة أو مفقودة؛ حيث إن ذلك قد يسبب فرط السخونة وإلحاق الضرر بكل من المجفف والمنسوجات.

■ إذا سقطت النسالة من المصفاة في المجفف أثناء الإزالة؛ تحقق من غطاء العادم وقم بإزالة النسالة. راجع «متطلبات التهوية».

التنظيف حسب الحاجة

قد تتراكم بقايا مسحوق الغسيل والمادة المليئة للنسيج على مصفاة النسالة. وقد يسبب هذا التراكم أوقات تجفيف أطول لملابسك، أو قد يؤدي إلى توقف المجفف قبل جفاف حمولتك بشكل كامل. وربما تنسد المصفاة إذا سقطت النسالة عليها أثناء وجود المصفاة في المجفف.

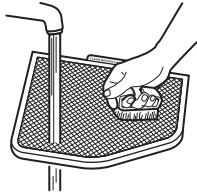
نظف مصفاة النسالة بفرشاة نايلون كل 6 أشهر أو في فترات كثيرة أكثر، إذا انسدت بسبب تراكم المخلفات.

للاغسيل:

1. لف النسالة من المصفاة بأصابعك.

2. بلل جانبي مصفاة النسالة بالماء الساخن.

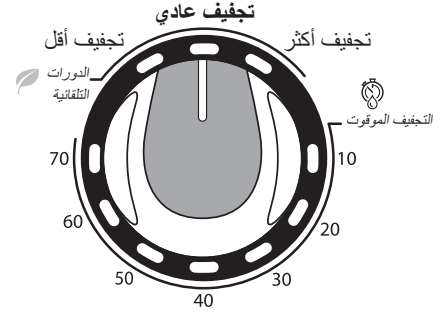
3. بلل فرشاة النايلون بالماء الساخن ومنظف سائل. افرك مصفاة النسالة بالفرشاة لإزالة تراكم المخلفات.



4. اشطف المصفاة بالماء الساخن.

5. جفف مصفاة النسالة تماماً بمنشفة نظيفة. أعد تركيب المصفاة في المجفف.

4. تحديد الدورة المطلوبة



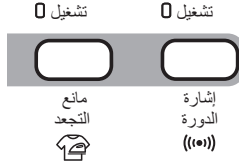
حدد الدورة المطلوبة للحمولة. راجع "دليل الدورة" أو العرض للحصول على مزيد من المعلومات حول كل دورة.

5. ضبط درجة حرارة الدورة



سيتم توضيح إعدادات الدورة الافتراضية. يمكنك اختيار إعدادات بديلة لبعض الدورات وذلك من خلال الضغط على الزر الخاص بهذا الإعداد. ضبط الوقت في الدورات المؤقتة فقط.

6. تحديد خيارات الدورة (إذا رغبت في ذلك)



حدد خيارات إضافية بالضغط على الزر.

ملاحظة: لا تتوفر بعض الخيارات والإعدادات في بعض الدورات.

خاصية مانع التجعد

- حصل على تقليب يصل إلى 90 دقيقة خالٍ من الحرارة ودوري في نهاية الدورة. اضغط على زر "مانع التجعد" للتشغيل أو لإيقاف التشغيل في أي وقت قبل انتهاء الدورة.
- يتم ضبط خاصية "مانع التجعد" مسبقًا على "إيقاف تشغيل" في حال تحديد إعداد خاصية "مانع التجعد" للدورات الأخرى؛ فإنه سيظل في حالة "تشغيل" في المرة التالية التي يتم فيها تحديد الدورة.

إشارة الدورة

- تصدر إشارة الدورة صوتًا مسموعًا عند انتهاء دورة التجفيف. تؤدي عملية إزالة الملابس فورًا في نهاية الدورة إلى تقليل تكوين التجاعيد.
- اضغط على "إشارة الدورة" للتشغيل.

7. الضغط على مفتاح "بدء تشغيل/إيقاف مؤقت" لبدء الدورة



اضغط على زر "بدء التشغيل/إيقاف مؤقت" لبدء الدورة.

8. إزالة الملابس فوراً بعد انتهاء الدورة



قم بإزالة الملابس فوراً بعد اكتمال الدورة للحد من التجعد. إذا لم تتمكن من إزالة حمولة الملابس من المجفف حالما يتوقف؛ استخدم خاصية "مانع التجعد" لمنع تكون التجاعيد.

⚠ تحذير



خطر نشوب الحريق

لا توجد غسالة مهما كان نوعها يمكنها إزالة بقع الزيت تمامًا.
لا تجفف أبدًا أي شيء يحتوي على نوع من الزيوت (بما في ذلك زيوت الطبخ).
يجب تجفيف العناصر التي تحتوي على إسفنج أو مطاط أو بلاستيك على حبل الغسيل أو باستخدام "دورة الهواء".
قد يؤدي عدم اتباع هذه الإرشادات إلى الوفاة أو الحريق.

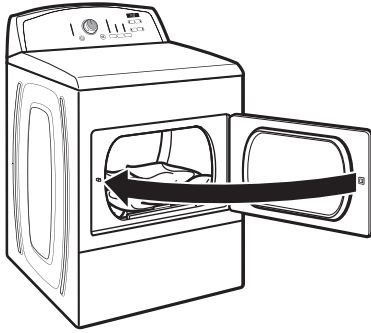
⚠ تحذير



خطر الانفجار

احتفظ بالمواد القابلة للاشتعال والأبخرة - مثل البنزين بعيدا عن المجفف.
ضع المجفف على ارتفاع لا يقل عن 460 مم (18 بوصة) فوق الأرضية عند التركيب في مرآب.
قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الوفاة أو الانفجار أو الحريق.

2. تحميل المجفف



ضع الغسيل في المجفف. أغلق الباب.
لا تعبئ المجفف بإحكام؛ حيث يتعين أن تكون الملابس قادرة على التقلب بحرية.

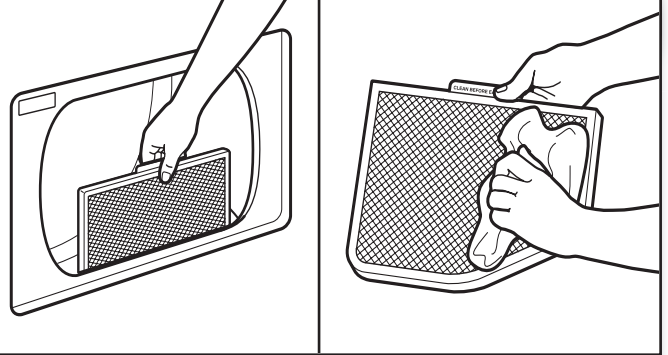
3. الضغط على مفتاح الطاقة/الاستعداد



الطاقة
الاستعداد

الضغط على مفتاح "الطاقة/الاستعداد" لتشغيل المجفف.

1. تنظيف مصفاة النسالة



نظف مصفاة النسالة قبل كل حمولة. اسحب المصفاة بشكل مستقيم لأعلى.
لف النسالة من المصفاة بأصابعك. لا تشطف أو تغسل المصفاة لإزالة النسالة.
ادفع مصفاة النسالة مرة أخرى بإحكام في مكانها.
للحصول على معلومات إضافية حول التنظيف؛ راجع "العناية بالمجفف".

دليل الدورة – الدورات التلقائية

لا تتوفر بعض الدورات والإعدادات في بعض الطرازات. الإعدادات الموضحة بالخط الأسود العريض هي إعدادات افتراضية لتلك الدورة. **التجفيف التلقائي** - يستشعر الرطوبة في الحمولة أو درجة حرارة الهواء ويغلق عندما تصل الحمولة إلى مستوى التجفيف المحدد. وحسب الموديل، قد يتم تحديد درجة الحرارة على مفتاح الدورة أو قد تكون وحدة تحكم منفصلة.

العناصر التي يتم تجفيفها:	الدورة:	درجة حرارة التجفيف:	الخيارات المتاحة:	تفاصيل الدورة:
الجبز وملابس العمل الثقيلة والمناشف	تجفيف أكثر	مرتفعة	مانع التجعد إشارة الدورة درجة الحرارة	تعطي أفضل تجفيف في أقصر وقت. ويتفاوت وقت التجفيف حسب نوع النسيج وحجم الحمولة وإعداد الجفاف. حدد درجة حرارة التجفيف على أساس حمولة المنسوجات. إذا لم تكن متأكدًا من درجة الحرارة التي تحددها للحمولة؛ فحدد إعدادًا أقل انخفاضًا بدلًا من أعلى إعداد.
ملابس العمل والأنسجة متوسطة الوزن والملاءات	تجفيف عادي	متوسطة	مانع التجعد إشارة الدورة درجة الحرارة	
الملابس غير الرسمية والقمصان والبنطلونات والعناصر خفيفة الوزن والملابس المصنوعة من الألياف الصناعية والملابس الرقيقة والرياضية	تجفيف أقل	منخفضة	مانع التجعد إشارة الدورة درجة الحرارة	

ملاحظة: إذا لم تظهر الحمولات جافة كما كنت تود؛ حدد في المرة القادمة "تجفيف أكثر" عندما تجفف حمولة مشابهة. إذا ظهرت الحمولات جافة أكثر مما كنت تود؛ حدد في المرة القادمة "تجفيف أقل" عندما تجفف حمولة مشابهة.

دليل الدورة – تجفيف موقوت

لا تتوفر بعض الدورات والإعدادات في بعض الطرازات. الإعدادات والخيارات الموضحة بالخط الأسود العريض هي إعدادات افتراضية لتلك الدورة. "التجفيف الموقوت" يشغل المجفف لمدة الوقت المحدد على وحدة التحكم. قد يتم تحديد درجة الحرارة في الدورة، حسب الموديل.

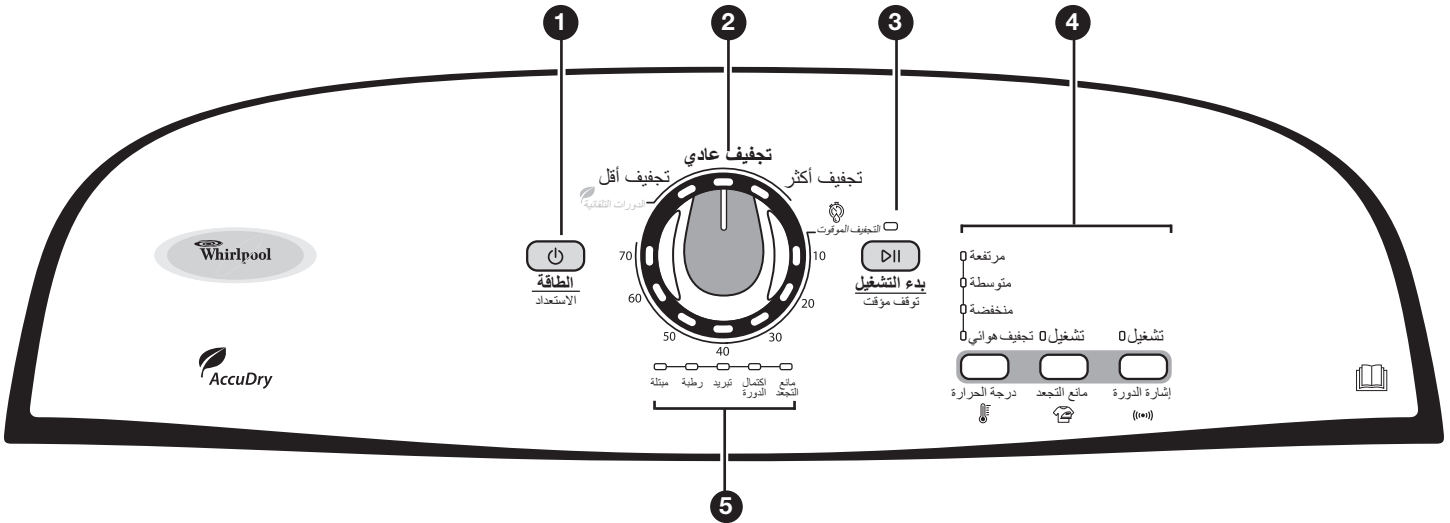
العناصر التي يتم تجفيفها:	الدورة:	درجة حرارة التجفيف:	الخيارات المتاحة:	تفاصيل الدورة:
أي حمولة	التجفيف الموقوت	أي درجة	مانع التجعد إشارة الدورة درجة الحرارة	تجفف العناصر التي لا تحتاج إلى دورة تجفيف كاملة عند مستوى رطب. حدد درجة حرارة التجفيف على أساس حمولة المنسوجات. إذا لم تكن متأكدًا من درجة الحرارة التي تحددها للحمولة؛ فحدد إعدادًا أقل انخفاضًا بدلًا من أعلى إعداد.
المنسوجات المصنوعة من المطاط والبلاستيك والحساسة للحرارة	تجفيف هوائي	بدون حرارة	مانع التجعد إشارة الدورة	استخدام إعداد تجفيف هوائي (بدون حرارة) للمنسوجات الإسفنج أو البلاستيك أو المطاط أو الحساسة للحرارة.

التبريد - يتم إضافة هذه الخطوة إلى أي دورة يجري في استخدامها الحرارة، ويتم تبريد جميع حمولات الغسيل ببطء لتقليل التجعد وتسهيل التعامل معه.

ضبط درجة حرارة التجفيف

استخدام إعداد تجفيف هوائي (بدون حرارة) للمنسوجات الإسفنج أو البلاستيك أو المطاط أو الحساسة للحرارة.
قم بصف المنسوجات ذات الصفائح أو المرتبطة.
ملاحظة: إذا كانت لديك أسئلة حول درجة حرارة التجفيف للحمولات المختلفة؛ فراجع توجيهات رقعة العناية.

إذا كان للمجفف إعدادات حرارة متعددة:
قد يستخدم إعداد الحرارة المرتفعة لتجفيف العناصر ثقيلة الوزن مثل المناشف وملابس العمل.
قد يستخدم إعداد الحرارة المنخفضة إلى المتوسطة لتجفيف العناصر متوسطة الوزن مثل الملاءات والبلوزات والفساتين والملابس الداخلية والمنسوجات المقاومة للتجعيد وبعض الملابس الجاهزة.



لا تتوفر بعض الدورات والإعدادات في بعض الطرازات. قد يختلف شكل الغسالة عن الشكل التوضيحي في هذا الدليل.

1 زر الطاقة/الاستعداد

اضغط لتشغيل المجفف وإيقاف تشغيله.

2 مفتاح دورة المجفف

استخدم مفتاح دورة التجفيف لتحديد الدورات المتوفرة في المجفف. أدر المفتاح لتحديد دورة حمولة الغسيل. راجع "دليل الدورة" لمعرفة الوصف التفصيلي لدورات الغسيل.

التجفيف الموقوت

يشغل المجفف لمدة الوقت المحدد على وحدة التحكم. في الموديلات ذات مفتاح درجة حرارة قابلة للتحديد، يمكنك اختيار إعداد بناءً على المنسوجات الموجودة في الحمولة. تتوقف مدة ودرجة حرارة التجفيف على موديل المجفف.

- إذا كانت الحمولة جافة أكثر مما تود؛ فحدد إعدادًا أقرب إلى "تجفيف أقل" في المرة القادمة التي تجفف فيها حمولة مشابهة.
- إذا لم تكن الحمولة جافة كما تود؛ استكمل التجفيف من خلال دورة "التجفيف الموقوت"؛ فحدد في المرة القادمة التي تجفف فيها حمولة مشابهة إعدادًا أقرب إلى "تجفيف أكثر".

الدورات التلقائية ذات مفاتيح تحكم نظام التجفيف ACCUDRY

يستشعر الرطوبة في الحمولة أو درجة حرارة الهواء ويغلق عندما تصل الحمولة إلى مستوى التجفيف المحدد. تعطي أفضل تجفيف في أقصر وقت. ويتفاوت وقت التجفيف حسب نوع النسيج وحجم الحمولة وإعداد الجفاف.

3 زر بدء التشغيل/الإيقاف المؤقت

اضغط لبدء دورة أو اضغط مرة أثناء دوران الدورة للإيقاف المؤقت.

4 الخيارات والإعدادات

درجة الحرارة

حدد درجة حرارة التجفيف على أساس حمولة المنسوجات. إذا لم تكن متأكدًا من درجة الحرارة التي تحددها للحمولة؛ فحدد إعدادًا أقل انخفاضًا بدلاً من أعلى إعداد.

ملاحظة: خاصة درجة حرارة التجفيف الهوائي غير متاحة في الدورات التلقائية.

خاصية مانع التجعد

عندما لا تتمكن من إزالة حمولة الملابس من المجفف حالما يتوقف؛ يمكن أن تتكون التجاعيد. وتقوم خاصية مانع التجعد دورياً بتقليب وإعادة ترتيب ونفخ الحمولة لمنع التجاعيد من التكون.

- احصل على تقليب يصل إلى 90 دقيقة خال من الحرارة ودوري في نهاية الدورة. اضغط على زر "مانع التجعد" للتشغيل أو لإيقاف التشغيل في أي وقت قبل انتهاء الدورة.

إشارة الدورة

تصدر إشارة الدورة صوتًا مسموعًا عند انتهاء دورة التجفيف. تؤدي عملية إزالة الملابس فوراً في نهاية الدورة إلى تقليل تكوين التجاعيد.

ملاحظة: عند تحديد إعداد مانع التجعد وإشارة الدورة في وضع تشغيل، تصدر النغمة صوتًا كل 20 دقيقة إلى أن يتم إزالة الملابس أو ينتهي إعداد مانع التجعد.

5 مؤشر ضوء حالة الدورة

يشير المؤشر إلى تقدم دورات التجفيف.



مبتلة

الحمولة لا تزال رطبة و/أو بدء تشغيل الدورة منذ لحظات.

رطوبة

يوضح هذا المؤشر أن الحمولة يتم تجفيفها جزئيًا، ويمكنك إخراج الملابس التي ترغب في تعليقها أو كبتها وهي ما زالت رطبة.

تبريد

انتهى المجفف من عملية التجفيف بالحرارة ويقوم الآن بتقليب الحمولة بدون حرارة لتبريدها والحد من تكون التجاعيد.

اكتمال الدورة

يشير هذا الخيار إلى انتهاء الدورة المحددة وإمكانية إخراج الحمولة من المجفف. في حال اختيار خيار "مانع التجعد"؛ قد يستمر المجفف في تقليب الحمولة حتى في حال إضاءة مؤشر التجفيف.

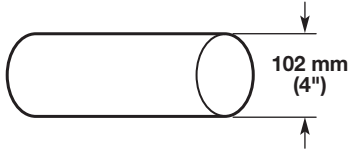
مانع التجعد

سيضيء هذا المؤشر عند تحديد خيار مانع التجعد وتشغيله. سيستمر المجفف في تقليب الحمولة لمدة تصل إلى 90 دقيقة بعد انتهاء الدورة.

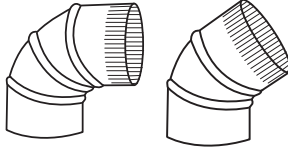
التحقق من نظام التهوية لضمان تدفق جيد للهواء

حافظ على التدفق الجيد للهواء من خلال:

- تنظيف مصفاة النسالة قبل كل حمولة للملابس.
- استبدال مواد أنبوب التهوية البلاستيكي أو ذات الرقاقة المعدنية بمادة لأنبوب التهوية صلبة وثقيلة قطر ها 102 مم (4 بوصة).



- استخدام أقصر طول ممكن لأنبوب التهوية.
- عدم استخدام أكثر من أربعة أنواع بزواوية 90 درجة في نظام التهوية، حيث تقلل كل حنية ومنحنى من تدفق الهواء.



- إزالة النسالة والحطام من غطاء العادم.
- إزالة النسالة من كامل امتداد نظام أنبوب التهوية على الأقل كل سنتين. وعند اكتمال التنظيف؛ تأكد من اتباع إرشادات التركيب المرفقة مع المجفف للفحص النهائي للمنتج.
- قم بإزالة العناصر من الجزء الأمامي للمجفف.

تحذير



خطر نشوب الحريق

- استخدم منفذ تهوية معدنيًا ثقيلًا.
- لا تستخدم منفذ تهوية من البلاستيك.
- لا تستخدم منفذ تهوية من رقيقة معدنية.
- يمكن أن يؤدي عدم اتباع هذه الإرشادات إلى الوفاة أو الحريق.

التدفق الجيد للهواء

- برفقة الحرارة، تتطلب المجففات تدفقًا جيدًا للهواء لتجفيف الغسيل بكفاءة. وتقلل التهوية السليمة مرات التجفيف وتحسن توفيرك للطاقة. راجع "تعليمات التركيب".
- يلعب نظام التهوية الملحوق بالمجفف دورا كبيرا في التدفق الجيد للهواء. لا يشمل الضمان مكالمات الخدمة بسبب التهوية غير السليمة ويدفع ثمنها العميل، بغض النظر عن الشخص الذي قام بتركيب المجفف.

استخدم دورات التجفيف التلقائي؛ لتوفير عناية أفضل للنسيج وتوفير الطاقة

- استخدم دورات التجفيف التلقائي؛ لتوفير أكبر للطاقة وعناية معززة للنسيج من المجفف. أثناء دورات التجفيف التلقائي، يتم استشعار درجة حرارة الهواء الجاف ومستوى الرطوبة في الحمولة. ويحدث هذا الاستشعار طوال دورة التجفيف ويتوقف المجفف عن التشغيل عندما تصل الحمولة إلى الجفاف المحدد. سيتم ضبط المجفف على الوضع الافتراضي لمستوى التجفيف العادي ليخدم أعلى درجة تجفيف للحمولة وتوفير الطاقة. ومع التجفيف الموقوت (Timed Dry)، يعمل المجفف لمقدار الوقت المحدد، وأحيانا يؤدي إلى الانكماش والتجعد والثبات بسبب فرط التجفيف. استخدم التجفيف الموقوت للحمولة الرطبة العرضية التي تحتاج إلى وقت تجفيف أكثر قليلا أو عند استخدام رف التجفيف.

إرشادات مهمة للسلامة

تحذير: لكي تقلل من خطورة الحريق أو الصعقة الكهربائية أو إصابة الغير عند استعمالك للمجفف؛ اتبع هذه الاحتياطات الأساسية التي تتضمن الآتي:

- اقرأ جميع الإرشادات قبل استعمال المجفف.
- لا تضع الملابس المعرضة لزيوت الطبخ داخل المجفف. الملابس الملوثة بزيوت الطبخ يمكن أن تسهم في تفاعل كيميائي قد يتسبب في حدوث حريق للملابس.
- لا تجفف مواد سبق تنظيفها أو غسلها أو نقعها أو فيها بقع جازولين قابلة للاشتعال أو مواد متفجرة؛ لأنها تُخرج أبخرة يمكن أن تشتعل أو تنفجر.
- لا تسمح للأطفال باللعب فوق أو داخل المجفف. المراقبة للصيقة للأطفال ضرورية عند استعمالك المجفف بالقرب منهم.
- قبل إزالة المجفف من الخدمة أو تركه؛ انزع باب غرفة التجفيف.
- لا تدخل يدك داخل المجفف؛ إذا كانت الحلة تتحرك.
- لا تركب أو تخزن المجفف في مكان يتعرض فيه لعوامل الطقس.
- لا تعبت بمفاتيح التحكم.
- لا تصلح أو تستبدل أي قطعة للمجفف أو تحاول عمل أي صيانة إلا إذا تم التوصية بذلك تحديداً في هذا الدليل للاستخدام والعناية، أو ورد ذلك في إرشادات إصلاح المستخدم المنشورة التي تفهمها ولديك المهارات لتنفيذها.
- لا تستعمل مواد ملينة للقماش أو منتجات لإزالة الاستاتيكية؛ إلا إذا أوصت بذلك جهة التصنيع للمادة الملينة للقماش أو المنتج.
- لا تستعمل الحرارة لتجفيف الملابس التي تحتوي على المطاط الإسفنجي أو مواد مشابهة للنسيج المطاطي.
- نظف مصفاة النسالة قبل أو بعد كل حمولة ملابس.
- اجعل المنطقة حول فتحة العادم والمناطق المحيطة القريبة منها خالية من تراكم النسالة والغبار والأتربة.
- يجب تنظيف الجزء الداخلي للمجفف ومنفذ العادم دورياً من جانب طاقم الصيانة المؤهلين.
- راجع "المتطلبات الكهربائية" الواردة في إرشادات التركيب للاطلاع على إرشادات التأسيس.

يرجى الاحتفاظ بهذه الإرشادات

احتياطات السلامة

1. يحظر استخدام أو تخزين البترول أو أي مواد أخرى سريعة الاشتعال في هذا الجهاز أو بلاقرب منه.
2. يحظر رش الأيروسولات في نطاق هذا الجهاز أثناء تشغيله.
3. يحظر تغيير إعدادات الجهاز.

المواصفات

يتم بيع هذه الوحدات في مناطق متعددة حيث تختلف متطلبات تحديد الطاقة الاستيعابية باختلاف هذه المناطق. وفيما يلي بعض أشكال القياسات الصحيحة الملصقة على هذا المنتج:

حجم البياضات الجافة: هو معيار للوزن يشير إلى الحد الأقصى لوزن الملابس التي يمكن تحميلها في المجفف.

حجم UL: هو معيار للوزن يمثل الحجم الذي تم عنده اكتمال إجراء اختبار الأمان.

حجم البياضات الجافة

10.5 كجم (23 رطل)

حجم UL

9.97 كجم (22 رطل)

إن سلامتك وسلامة الآخرين أمر هام جدًا

لقد وضعنا العديد من رسائل السلامة المهمة الخاصة بالجهاز في هذا الدليل؛ لذا احرص دائمًا على قراءة هذه الرسائل والالتزام بها.

هذا هو رمز تنبيه السلامة.

ينبهك هذا الرمز إلى المخاطر المحتملة التي قد تتسبب في حدوث حالات وفاة، أو تتسبب في إلحاق الإصابة بك أو بالغير.

تظهر كل رسائل السلامة بعد رمز تنبيه السلامة سواء كان كلمة DANGER (خطر) أو WARNING (تحذير). وتعني هاتان الكلمتان ما يلي:



قد تتعرض للإصابة البالغة أو للوفاة في حال عدم اتباعك الإرشادات على الفور.

خطر ⚠️

قد تتعرض للإصابة البالغة أو للوفاة في حالة عدم اتباعك للإرشادات.

تحذير ⚠️

ستطلعك جميع رسائل السلامة على المخاطر المحتملة، وتلك على كيفية الحد من احتمالية التعرض للإصابة، كما تدلك على ما قد يحدث في حالة عدم اتباع الإرشادات.

تحذير - "خطر الحريق"



- يجب إجراء تركيب مجفف الملابس بالاستعانة بفني تركيب مؤهل.

- قم بتركيب مجفف الملابس وفقا لإرشادات الشركة المصنعة والقوانين المحلية.

- لا تقم بتركيب مجفف الملابس مع مواد أنبوب تهوية بلاستيكية مرنة أو أنبوب معدني مرن (من نوع الرقيقة المعدنية). إذا تم تركيب أنبوب معدني مرن؛ يجب أن يكون من نوع تحدده الشركة المصنعة للجهاز باعتبارها مناسبة للاستخدام مع مجففات الملابس. ومن المعروف أن مواد أنبوب التهوية المرنة تنهار وتتحطم بسهولة وتحجز النسالة. وتعيق هذه الأحوال تدفق هواء مجفف الملابس، كما أنها تساهم في زيادة خطر نشوب حريق.

- للحد من خطر الإصابة الشديدة أو الوفاة؛ اتبع جميع إرشادات التركيب.

- يرجى الاحتفاظ بهذه الإرشادات.



دليل الاستخدام والعناية بلامجفف الكهربائي

جدول المحتويات

6	دليل الدورة	2	سلامة المجفف
7	استخدام المجفف الخاص بك	3	المواصفات
9	العناية بالمجفف	4	تحقق من نظام التهوية الخاص بك لتدفق هواء جيد
11	استكشاف الأعطال وإصلاحها	5	لوحة التحكم والميزات